



# ICONS OF AVIATION

## TIGER MEET Gift Set

### MIRAGE 2000 RF-4E PHANTOM

05709-0389

© 2009 BY REVELL GmbH &amp; CO. KG

PRINTED IN GERMANY



## TIGER MEET Gift Set

### MIRAGE 2000 RF-4E PHANTOM

Die NATO Tiger Association wurde in 1961 gegründet; das erste Tigermeet fand im selben Jahr in Woodbridge, Großbritannien, statt. Zu den Gründungsmitgliedern gehören die USAF (in Europa) mit der 79th Tactical Fighter Squadron, die 74 Sqn der RAF und die EC 1/12 der Französischen Luftwaffe. Die Hauptziele dieser Vereinigung sind eine stärkere Solidarität unter den Teilnehmerländern zu schaffen, personelle Bindungen zu erreichen und auszubauen, sowie ein besseres Verständnis für die NATO-Belange und gemeinsame Zielsetzungen zu initiieren. Etliche neue Geschwader schlossen sich in den letzten Jahren den NATO Tigers an, so dass das NATO Tigermeet nun auf eine sehr lebendige Tradition zurückblicken kann. Während des Tigermeets 1969 in Baden-Solingen wurde erstmals eine Maschine (eine F-104) komplett mit Tigerstreifen versehen, seitdem hat diese spezielle Bemalung Tradition.

Das NATO Tigermeet wird jedes Jahr an wechselnden Standorten ausgetragen und beinhaltet diverse Übungen für die teilnehmenden Maschinen. Die einzelnen Staffeln präsentieren eindrucksvolle fliegerische Leistungen sowie entsprechendes Engagement. Ein weiteres Zeichen des überaus hohen Engagements in der Tigerassociation sind die immer wieder gelungenen Sonderlackierungen, die anlässlich der Treffen jedes Mal in mühevoller Eigenleistung von den Staffeln erbracht werden und für großes Aufsehen in der Öffentlichkeit sorgen.

Die Phantom ist eines der kampfstärksten und vielseitigsten Flugzeuge der Periode nach dem 2. Weltkrieg. Sie ist in elf Ländern im Einsatz, darunter 5 NATO-Staaten. Abgeleitet aus der RF-4C wurde 1971 die RF-4E Version von der deutschen Luftwaffe in den Dienst gestellt, der damals leistungsfähigste taktische Aufklärer der westlichen Luftstreitkräfte. Die 88 Aufklärer der Bundesluftwaffe verteilen sich hauptsächlich auf die Standorte Leck (AG 52) und Bremgarten (AG 51). Die Bestückung mit Luftbildgeräten ist wie folgt: mehrere Einzelbildkameras, eine Tiefflug-Panoramakamera, ein Infrarot-Abtastgerät, ein Seitensichtradarsystem. Die hier gezeigte RF-4E erhielt 1991 zum Tigermeet in Fairford ihre spezielle Bemalung. Das Aufklärungsgeschwader 52, Leck, nahm mit 2 Maschinen am Treffen teil.

**Mirage 2000**  
Die Mirage 2000 ist ein höchst vielseitiges Kampfflugzeug, das eine große Anzahl von Einsatzmissionen ausführen kann. Durch ihre aerodynamische Formgebung erzielt sie eine gute Steifigkeit und ausgezeichnete Manövriereigenschaften im Luftkampf. Die Mirage 2000 C ist die einzige Abfangjägerversion und verfügt über moderne Technologien und Flugkontrollsysteme. Die Mirage 2000-5F stellt die momentan letzte leistungsverbesserte Version dar und wird sowohl in Dijon als auch in Mont de Marsan bei dem EC5/330 eingesetzt, das seit dem Jahr 2000 ein Tigeremblem im Wappen führt. Die Maschinen nahmen bereits an zahlreichen Tigermeets teil; eine der eindrucksvollsten Lackierungen wurde jedoch beim Tigermeet 2004 in Schleswig Jæl präsentiert.

## TIGER MEET Gift Set

### MIRAGE 2000 RF-4E PHANTOM

The NATO Tiger Association was founded in 1961. The first Tigermeet took place in the same year at Woodbridge, Great Britain. The founding members included the USAF (in Europe) with the 79th Tactical Fighter Squadron, RAF 74 Sqn and French Air Force EC 1/12. The main aims of this meeting are to promote greater solidarity between the member states, to make and develop personal contacts, and to initiate a better understanding of NATO concerns and mutual aims. In recent years all new squadrons have joined the NATO Tigers, so that the NATO Tigermeet can now look back on a very lively tradition. During the 1969 Tigermeet in Baden-Solingen an aircraft (F-104) appeared for the first time complete with tiger stripes and since then this special type of livery has become a tradition.

The NATO Tigermeet is held each year at a different place and includes various exercises for the participating aircraft. The individual units present their impressive flying capabilities with appropriate commitment. Another symbol of the particularly high commitment of the Tiger Association is that the special liveries of the different units become ever more imaginative at each meet and create a great sensation among the public.

The Phantom is one of the most powerful and versatile aircraft of the period since the 2<sup>nd</sup> World War. It is in service in eleven countries including 5 NATO states. Derived from the RF-4C, the RF-4E version went into service with the German Air Force in 1971 as the most capable tactical reconnaissance plane used by the Western air forces. The 88 reconnaissance places in the German Air Force were mainly split between the stations at Leck (AG 52) and Bremgarten (AG 51). The aerial photography equipment is as follows: several individual film cameras, a low altitude panorama camera, an infra-red scanner, a side-looking radar system. The RF-4E shown here received its special livery for the 1991 Tigermeet in Fairford. Reconnaissance Squadron 52, Leck sent 2 aircraft to the meet.

#### Mirage 2000

The Mirage 2000 is a highly versatile combat plane that can carry out a large number of roles. Due to its aerodynamic shape it has good climbing power and excellent manoeuvrability in air combat. The Mirage 2000 C is the single-seat fighter-interceptor version and is equipped with modern technology and flight control systems. The Mirage 2000-5F is the version with the latest current performance improvements and is used at both Dijon and Mont de Marsan in the EC5/330, which has worn a tiger emblem in its coat of arms since 2000. The aircraft has participated in many Tigermeets already; one of the most impressive liveries however was shown at the 2004 Tigermeet in Schleswig Jæl.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH & Co. KG. Widerrichtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.  
Ce produit est propriété de la société Revell GmbH & Co. KG. Toute imitation ou duplication dudit produit sera l'objet de poursuites en justice.  
Modelado y en propiedad de Revell GmbH & Co. KG. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.  
Forma prodotta dalla Revell GmbH & Co. KG e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.  
Mallón Revell GmbH & Co. KG. valmisemaa ja omaiskuuta. Laittoon saan kopiointiin tulkaan putoavatkoon oikeudellisesti toimin.  
Formen er produziert og ejes af Revell GmbH & Co. KG. Etterligning uten tillatelse vil bli gjentatt for rettsag forfølgelse.  
Produkcja i prawa własności firmy Revell GmbH & Co. KG. Niedozwolona podobizna jest zabroniona pod odpowiedzialną sądową.  
Model Revell GmbH & Co. KG. firmasının mülkiyeti altında imal edilmiştir. Kanunu aykırı tıddiler mülkiyeti teklip edilecektir.  
A forma é da Revell GmbH & Co. KG. A qualquer utilização que não seja autorizada é sujeita a punição legal.

Model manufactured by and property of Revell GmbH & Co. KG. Illegal imitations are subject to prosecution.  
Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH & Co. KG. Onrechtmatige nabootsing worden gerechtelijk vervolgd.  
Formas produzidas e propriedade da Revell GmbH & Co. KG. Caso não autorizada serão processadas juridicamente como determinado na lei.  
Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH & Co. KG. All kopiering beviras enligt lagen om upphovsrätt.  
Formen er herstillet af Revell GmbH & Co. KG, som også har ejendomsret. Lovsiddige efterligninger sagges.  
Μοντέλα παραγόμενα και αποτελούμενα ιδιοτητικό φόρμα Revell GmbH & Co. KG. Εναρμόσουμε τα δικαιώματα πρεσβευτικά σε γενικούς νόμους.  
Наша марка изграждана и е собственост на фирмата Revell GmbH & Co. KG. Всички незаконни копии ще бъдат преследвани по закон.  
Tva by vytvorená firmou Revell GmbH & Co. KG. Její využití je zakázáno.  
Forma je proizvedena in je vlasništvo Revell GmbH & Co. KG. Neovlažljene kopije bodo pravno kažejo.

## **Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!**

D: Achtung: Jedes Teil ist nummeriert (1). Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2) Gummiband, Klebeband und Wäscheklammen zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile (3). Plastikteile in einer milden Waschmittellösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen ob Teile passen, Klebstoff sparsam auftragen Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile umstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4). Farben gut durchrücken lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschieben und mit Löschpapier andrücken.

**NL: OPGELET:** Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd (1). Let op de montagevolgorde. Benodig gereedschap: mes en vijl voor het afbreken van de onderdelen (2); elastiek, plakband en wasknijpers voor het bij elkaar houden van de gelijnde onderdelen (3). Plastic onderdelen met een zacht afdamplijm reinigen en vanzelf laten drogen, zodat de verf en de deca's beter hechten. Controleer voor het lijmen of de onderdelen passen; lijm dan opbrengen. Chromen en verf van de lijmvlekken verwijderen. Kleine onderdelen verven voor dat ze van het raam worden verwijderd (4) (5). Verf goed laten drogen, dan pas verdergaan met de montage. Elke decal afzonderlijk uitnissen en ca. 20 sec. in warm water dopen. De decal op de aangegeven plaats van het papier schuiven en met vloeipapier aandrukken.

**GB: ATTENTION:** Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove chrome and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then commence to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position, then press on with blotting paper.

**F. ATTENTION :** lisez bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires : couteau et lime pour ébarber les pièces (2) ; élastiques, ruban adhésif et pinces à lingot pour maintenir les pièces collées (3). Nettoyez les pièces en matière plastique dans une solution douce de produit de lavage et faites-les sécher à l'air afin que la peinture et les décalcomanies tiennent mieux. Avant de mettre la colle, vérifiez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres, mettez peu de colle. Enlevez le chrome et la peinture des surfaces de collage. Peignez les petites pièces avant de les détacher de la grappe (4)(5). Laissez bien sécher la peinture avant de poursuivre l'assemblage. Découpez chaque décalcomanie séparément et plongez-la dans de l'eau chaude pendant 20 secondes environ. A l'endroit marqué, faites glisser le motif pour le séparer du papier. Puis pressez-le sur l'emplacement avec du papier buvard.

**E: ¡Atención!** Antes de comenzar con el ensamblaje, lea detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Téngase en cuenta el orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchillo y lima para desbarcar las piezas (2). Cintas de goma, cinta adhesiva y pinzas de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Lavar las piezas de plástico en una solución de detergente suave y dejar que se sequen al aire para mejorar así la adhesión de la pintura y de las calcomanías. Antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar el pegamento sin excederse. Alejar de las superficies de pegado el cromado y la pintura. Pintar las piezas pequeñas antes de desprenderse de su sujetión (4) (5). Antes de proseguir con el ensamblaje, dejar que se seque bien la pintura. Recortar las calcomanías una por una y sumergirlas durante unos 10 segundos en agua caliente. Deslizar del papel la calcomanía en el lugar adecuado y apretarla colocando encima de ella papel secante.

**I: ATTENZIONE:** Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Ogni pezzo è numerato (1). Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltellino e lima per tagliare la sbavatura dai pezzi (2), nastro adesivo e mollette da badile per tenerne insieme i pezzi singoli dopo averli incollati (3). Lavare i particolari in plastica con un detergente delicato e lasciarli asciugare all'aria, per una migliore adesione dello strato di colore e della figura decalcomabile. Prima di incollare, verificare che i pezzi si abbino bene tra di loro; applicare il collante con parsimonia. Togliere cromo e colori dalle superfici da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli (4) (5). Far secare bene la vernice prima di proseguire con l'assemblaggio. Ritagliare singolarmente ogni figura ed immergerla in acqua tiepida per 20 secondi circa. Applicarla nel motivo nella posizione segnata e tamponarla con carta assorbente.

**S: OBS:** Läs instruktionerna noga igenom innan du sätter modellen samman. Varenda del är numrerad (1). V g beakta följden i sammansättningsteget. Verktyg, som du kommer att behöva: kniv och fil för att skrapa detaljerna rem (2), gummirör, tejp och klädmärke. Sätt ihop alla delar av limmde detaljerna (3). Rengör plastdetaljerna i en mild tvättmedelslösning och torra dem i luften för att ta bort lack och dekslar skall hålla bättre. Kolla, om detaljerna passar ihop innan du klästrar dem och använd limmet sparsamt. Avglänsa krom och lack från ytorna, som kommer att limmas ihop. Skräp av de små detaljerna innan du avglänsar dem från ramen (4). Låt lacket riktigt torka igenom innan du fortsätter med sammansättningen. Skräp av varje dekelsmotiv enskilt och doppa det i varmt vatten i ca 20 sekunder. Flytta motivet bort från papparet genom att trycka vid det angivna stället och tryck fast med läskpapper.

**DK: BEMÆRK:** Inden sammensætningen begyndes, skal byggevejledningen læses godt igennem. Hver del er nummereret (1). Rækkefølgen af monteringsinstruktionerne skal overholdes. Nødvidigt værktøj: Kniv og fil til afgrøting af delene (2), gummidubbler, tape og tekniklærem til at holde de klæbeflader (3) enkeltlærlende sammen. Plastikdelene rensets i en mild sæbeuld og luftretters så malingen og overføringsbillederne ikke kan hæfte. Inden påførelsen kontrolleres om delene passer, limen påføres sparsommeleg. Krom og farve fjernes fra klæbefladerne. De små dele males inden de fjernes fra rammen (4). (5). Lad farven rette god inden sammensætningen fortsættes. Overføringsbilledernes motiver skærres ud enkeltvis og dypes ca. 20 sek. i varmt vand. Skub motivet fra papiret og tryk det fast med trækspørsæt.

**GR: ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν τη συναρμολόγηση, διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξόπτημα είναι αριθμημένο (1). Προσέδετε τη σειρά "των βιβλιών" συναρμολόγησης. Αποτύμενα εργαλεία: μαχαίρι και λίμα για τη λείανση των εξαρτημάτων (2), λαστιχένια τανία, καλοπάτη τανία και μανταλάκια για τη συγκράτηση των καλλιμένων μεμονωμένων εξαρτημάτων (3). Καθαρίστε τα πλαστικά εξαρτήματα μέσα σε ένα "μαλακό" καθαριστικό διάλυμα και στεγώντες τα στον αέρα, ώστε να υπάρξει καλύτερη πρόσφυση του χρώματος και των χαλκοκαϊνών. Πριν το κόλλαμα, ελέγχετε αν ταριχεύουν μεταξύ τους τα εξαρτήματα. Επαληθύντε οικονομικά την κόλλα. Απομακρύνετε από τις επιφάνειες επικόλλησης, χρώμα και βαφή. Βάψτε τα μικρά εξόπτημα, πριν απομακρυθούν από το πλάισιο (4). 5. Αφήστε να στεγνώσουν καρφία και ωστέρα συνεχίστε τη συναρμολόγηση. Κόψτε ξεχωριστά το κάθε μοτίβο των χαλκοκαϊνών και βουρτίζετε το σε ζεστό νερό για περ. 20 δευτερόλεπτα. Απομακρύνετε το μοτίβο από το χαρτί, στο σημαδέσμενο σημείο και πιέστε το στο όπερτα.

**N: OBS! Les noye igjennom monteringsanvisningen før sammenbyggingen. Hver del er nummerert (1). Folg rekkefølgen på monteringsinstruksene. Nodvendig verktyg: Kniv og fil for fjerning av grader på delene (2), gummiband, tape og kleslyper for å holde sammen de limede enhetdelene (3). Rengjør plastdelene i mildt såpevann og la dem luftørke, slik at fargen og bildene sitter bedre. For pålimming må det kontrolleres om delene passer. Ta på litt lim. Fjern kron og farge på klebeflatene. Mai de små delene for de fjernes fra rammen (4) (5). La fargene forstørre før sammenmonteringen fortsettes. Skjær ut hvert av motivene for seg og legg dem i varmt vann i ca. 20 sekunder. Skriv motivet fra papret på det merkede stedet og trukk på med trekkoor.**

**P: ATENÇÃO:** Antes de iniciar o montagem leia atentamente o manual de construção. Todas as partes componentes são numeradas (1). Atentar para a sequência das etapas da montagem. Ferramentas necessárias: Faca o fixa para aparar a reborda das peças (2), elástico, fita adesiva e molas de roupa para sustentar as peças (3) durante a colagem. As peças de matéria plástica devem ser limpas numa solução fraca de desengraxante e secas os ar, de forma que o domínio de tinta e os descaques tenham uma boa aderência. Antes de colar, verificar se as peças encaixam; utilizar o colo em pequena quantidade. Eliminar o excedente e limpar a superfície a ser colada. Não passarcola nas peças que ainda se encontram fixas na grade de matéria plástica. Pintar as peças pequenas antes de retirá-las da grade (4) (5). Deixar a finta secar completamente para depois continuar com a montagem. Cortar separadamente cada um dos descaques e mergulhá-los em água morna durante aproximadamente 20 segundos. Decalcular os motivos do papel na posição indicada e secar com manta borboleta.

**FIN: TUOMIO:** Lue rakennusohjeen huolellisesti ennen kokoontumaa. Jokainen osa on numeroitu (1). Tuomioi osien oikean asennusjärjestys. Tarvitsetat työkalut: Veitsi ja viila osien ylimääräisten purseiden poistamiseen (2); kuminauha, tielläpi ja pyykkipoika yhteenilmittauksen osien paikallapäätämiseksi (3). Puhdistaa muoviosat miedolla pesuainevaluosella ja anna niiden kuivua itsestään, jotta maali ja siirtokuitut tarvitustut nihin paremminkin. Tarkasta ennen liimausta, että osien sopivat toisiinsa; levitä limiin säästälöiliästä. Poista kromaus ja maali liimapinnoista. Maalaat pienet osat ennen kuin irrotat ne pidinraameista (4) (5). Anna maalin kuivua kunnolla ennen kuin jatkat kokoontumaa. Leikkaa jokainen siirrokku erikseen irti ja upota lämpimään veteen n. 20 sekunniksi. Irrotta kuviot paperin merkitystä kohdasta samalla painonkaltaisella imupaperillä kuviot toista puolen.

## **Read before you start!**

**P.S:** Внимание: Перед сборкой хорошо прочитать руководство по монтажу. Каждая деталь пронумерована (1). Соблюдая последовательность монтажа. Необходимые рабочие инструменты: нож и напильник для зачистки деталей (2); резиновая лента, клейкая лента и зажимы для сушки белой призмы-мания склеиваемых отдельных деталей (3). Детали из пластика очистить в растворе мягкого моющего средства и высушить им воздухе для того, чтобы краска и первоначальные картины лучше прилипали. Перед приклеиванием проверить, подходят ли детали; клей краска и первоначальные картины лучше прилипали. Перед приклеиванием проверить, подходят ли детали; клей краска и первоначальные картины лучше прилипали. Небольшие детали покрасить перед тем, как они будут удалены из рамы (4) (5). Краску необходимо хорошо просушить, только после этого продолжать сборку. Каждую соответствующую первоначальной картинку отдельно вырезать и примерно на 20 секунд окунуть в теплую воду. На обозначенном месте картинку отделить от бумаги и прижать промокательной бумагой.

**PL: UWAGA:** Przed składaniem przeczytać dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1). Zwrócić uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: noż oraz pilnik do usuwania ządziorów z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa, taśma klejąca, klamerki do bieleszy dla przytrzymywania sklejonych elementów (3). Wymyć plastikowe części w wodzie z delikatnym środkiem myjącym oraz osuszyć na powietrzu, aby zapewnić lepszą przyłepność farby oraz kalkomanii. Sprawdzić przed przyklejeniem, czy dane elementy pasują do siebie; nanosić klej oczesznice. Usunąć chrom oraz farbę z powierzchni przeznaczonych do klejenia. Małe elementy pomalawać jeszcze przed wycięciem z ramki (4). Farbę dobrze wysuszyć, dopiero pojem kontynuować składanie części. Wyciąć pojedyncze każdy z motywów kalkomanii i zanurzyć na 20 sekund w ciepłej wodzie. Scignać motyw z papieru na oznaczone miejsce i docisnąć bibułę.

**TR: DÝKKAT:** Model yapýmýna baþlamadan önce açýklamalarý dikkatlice okuyunuz. Modelde kullanýlan her parçaya bir numara verilmiþtir(1). Montaj yapým sýrasýna dikkat ediniz. Gerekli aletleri: Parçalarý baþýlý bulunduklarý gerecheiden çýkarmak için maket býçabý yapacaklarýný almak için eðe(2). Yapýþýrýtý süðürdükten sonra parçalarýn yapýþýmýsý iç in bir arada tuttumaya yaranan paket lastiði. Söldi týp ve camýþar mandalyð(3). Boyanýn ve çýkartmalarýn dahu iyi yapýþmýsý ve kalýcý olmasý için plastik parçalarý deterjaný suda temizleyip odada kurumaya býrakýnýz. Yapýþýrýtýcý sýreden önce parçalarý karpýþtýrýlak birbirlerine tam uyup uymadýýýný kontrol ediniz, yapýþýrýtýlacak yüzlelerde boyala kalyntýsý ve krom varsa temizleyin. Yapýþýkani ðareye boyayin. Küçük parçalarý baþýlý bulunduklarý gerecheiden çýkardan önce boyayin(4) ve (5). Boya iyice kuruduktan sonra montajá devam ediniz. Her çýkartmayý önce kaðýdý ile birlikte kesiniz ve ýük suda 20 saniye kadar bekletin. Çýkartmayý model üzerinde yapýþýracadýnyz yüzeye koynuz, üzerinden kurutma kaðýdý ile haþfice basýrýken çýkarýlmamýn allýndaký kaðýdý yavasca çekiniz.

**CZ: POZOR:** Před sestavením montážního návodu důkladně pročist. Každý díl je očíslován (1). Dbejte na pořadí montážních kroků. Potřebné nástroje: Nůž a pilník k odstranění výronků na dílech (2); pryzová páiska, lepicí páiska a kolíčky na prádlo pro přidržování lepených jednotlivých dílů (3). Díly z plastické hmoty vycistit v roztoku jemného pracího prostředku a nechat vyschnout na vzdachu, za účelem zajištění lepší přilnavosti barevného nátěru a obtisků. Před nalepením zkонтrolujte, zdali díly lícují; lepidlo nanášet úsporně. Chrám a barvu na lepených plochách odstranit. Barvy díly natřit před jejich odstraněním z rámu (4). Barvy nechat dobře proschnout, teprve potom pokračovat v sestavění. Každý motiv obtisku jednotlivě výřezat a ponorit do teplé vody na dobu přibližně 20 sekund. Motiv na označeném místě z papíru odšunut a přitlačit pomocí stíracího

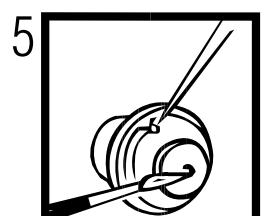
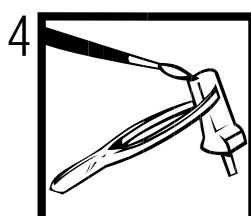
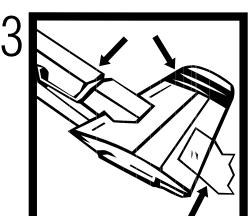
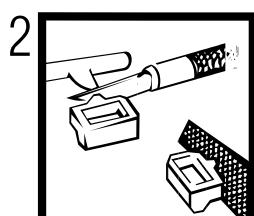
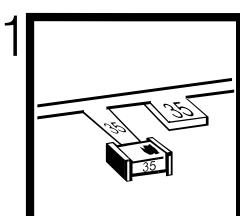
H. FIGYELEM: Az összéallítás előtt az építési útmutatót alaposan át kell olvasni. minden alkatrész számmal láthat el (1). A szerelési lépések sorrendjére ügyelni kell. Szükséges szerződés: kés és részről az alkatrészek sorróljánlatilasához (2); gumi szalag, ragasztószalag és ruhacsipesszal az összeragasztott alkatrészek megtartásához (3). A műanyag alkatrészeket lágy mosószerrel oldalban kell tisztítani és a levegőn kell megszáritani, hogy a festékbevonat és a matricák jobban tapadjanak. A felragasztás előtt ellenőrizni kell, hogy az alkatrészek összeillesnek-e; a ragasztóanyag takarékosan kell felhordani. A krómöt és festéket a ragasztási felületekröl el kell tavolítani. A kisméretű alkatrészeket a keretből törétnö változtatás előtt be kell festeni (4) (5). A festékek hagyni kell jól megszáradni, az összeszerelést csak ezután szabad folytatni. minden matrica-motívumot egyesével kell kivágni és kb. 20 másodpercre meleg vízbe kell áztatni. A motívumot a megjelölt helyen a papírról lecsúsztatni és itatós-párral felnyomni.

**SLO: OPOZORILO:** Pred pričetkom sestavljanja preberi navodila za Euporabo. Vsak del je označen (1). Pri sestavljanju upoštevaj navodila po točkah. Potrebno orodje: nožek in pilica za ločevanje delov (2), elastična lepilni trak in kljukice za perilo za držanje zlepiljenih delov (3). Plastične dele očistite z blagim praškom in posuši da se sloji barve in nalepke boljše primejo. Pred lepljenjem obvezno preveri, če so deli pravilno pribljeni. Previdno nanesi lepilo. Iz površi, na katere nanašaš lepilo, najprej odstrani kromi in barvo. Manjše dele pobavarj pred jih odstraniti iz okvirja (4) (5). Barva naj se dobro posuši preden nadaljujes s sestavljanjem. Vsako nalepko izreži in potopi vtoplo vodo (cca. 20 sekund), in odstrani z napirja, položi na odgovarjajočo mesto in pritisni s pivnikom.

SK: POZOR: Pred začiatom stavby si pozorne preštudujte stavebný návod. Každý diel je očislovaný (1). Dbajte na poriadie montážnych krokov. Potrebné nástroje: Nôž aľplínik na oddeľenie dieľov zErámečka a ich začistenie (2), gumičky do vlasov, lepiacia páska štípce na prádo, pre pridržiavanie jednotlivých lepených dieľov (3). Diely zEplastu odmasťať vEšlásbom roztoču čistiaceho prostriedku (saponátu) aľpečať uschnutú na vzduchu za účelom lepšej parfnostivity lepidla, farieb aEnaplejek. Pred lepením skontrolovať, či diely lieču. Lepido nanášať úsporne. Chróm aľfarbu na lepených miestach opatrne odstrániť. Malé diely naťaťať sústredne pred ich odobratím zErámečka (4). Farby nechať dobre zaschnúť, až potom pokračovať vEzostavovaní. Kazdú nálepku vystrňať jednotlivé aľponorit do vlaž neody približne na 20 sekúnd. Nálepku na príslušnom mieste modelu presunúť zEposného papiera aEmiernie ju pritlačiť kFrovčovi nosným papierom.

RO: ATENTIE! CITITI INSTRUCTIUNILE CU ATENTIE ÎNAINTE DE ASAMBLARE. FIECARE COMPONENTĂ ESTE NUMEROTATĂ. ASAMBLAȚI ÎN ORDINEA INDICATĂ PE SCHEMĂ. PIESELE SE DESPRINDE DE PE RAMA CU UN CUTTER. BAVURILE SE ÎNLATURĂ CU O PILĂ FINĂ. CURATAȚI PIESELE CARE SE IMBINA DE GRASIMI, URME DE VOPSEA SU CURATAȚI CU O SOLUȚIE DE DETERGENT. VOPSIIȚI PIESELE MICI ÎNAINTE DE DESPRINDEREA DE PE RAMA. LASAȚI VOPSEAUĂ SA SE USUZE BINE SI NUMAI APÓI CONTINUĂT ASAMBLAREA. TAIAȚI FIECARE TRANSFER INDIVIDUAL SI IMERSAȚI ÎN APĂ CALDĂ CCC 20 SEC. TRANSFERAȚI ÎN POZIȚIA DORITĂ AROUĂ/ASATICIOU/LHARTIE. FOLOSÎTE NUMAI LĂZI DE PVC SI VOPSĂLE REVELI.

**ВГ: ВНИМАНИЕ!** Следвайте указаната схема. Всяка част е номерирана. Спазвай те последователността на етапите на скобяването. Необходими инструменти: нож и пила за отстраниване или и злизване на отделните части; гумена лента, лейкопласт и цинки за пране за да задържите заедно съединените части след залепването им. Пластиковите елементи да се почистят в лек разтвор от вода и перилен препарат, да се изплакнат и да се оставят да изсъхнат, за да са постигнат по-добро скленаване на боята или ваденката. Нанесете боята върху малките части преди да ги доделите от шаблоната. Оставете боята да изсъхне преди да пропължите със скобяването. Преди налагане на лепило изстържте боята от повърхностите за скленаване. Преди залепването проверете дали чистите пасици идеално. Нанесете малко лепило. Изрежете по отделно всяка една ваденка и я попотете в топла вода за около 20 секунди. Отлепете ваденка та от указаното място на хартията и я починете леко с попивателната кичура.



# Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.

**Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.**

Sírvanse tener en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.

**Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei susseguenti stadi di costruzione.**

Huomioi seuraavat symbolit, joita käytetään seuraavissa kokonaismuutoksissa.

**Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstrinnene som følger.**

Proszę zwrócić uwagę na następujące symbole, które są użyte w ponizszych etapach montażowych.

Daha sonraki montaj basamaklarında kullanılacak olan, aşağıdaki sembollerle lütfen dikkat edin.

Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fokokban alkalmazásra kerülnek, vegyék figyelembe.



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen

Soak and apply decals

Mouiller et appliquer les décalcomanies

Transfer in water even laten weken in aanbrengen

Remojar y aplicar las calcomanías

Pôr de molho em água e aplicar o decalque

Immergere in acqua ed applicare decalcomanie

Blötl och fäst dekalerna

Kostuta siirtokuvia vedessä ja aseta paikalleen

Fukt motivet i varmt vann og før det over på modellen

Dypa bildet i vann og sett det på

Переводимую картинку намочить и нанести

Zmiekczyć kalkomanie w wodzie a następnie nakleić

Βούτηξτε τη χαλκομανία στο υερό και τοποθετήστε την

Çıkartmayı suda yumuşatın ve koyn

Öbtisk namočiti ve vodě a umistit

a matricát vízben beáztatni és felhelyezni

Preslikáť potopiti v vodo in zatem nanašati



Kleben

Glue

Coller

Lijmen

Engomar

Colar

Incollare

Limmas

Liimaa

Limes

Lim

Клеить

Przykleić

κόλλησια

Yapıştırma

Lepení

ragasztani

Lepiti



Wahlweise

Optional

Facultatif

Naar keuze

No engomar

Alternado

Facultativo

Valfrift

Vaihtoehtoisesti

Valgfritt

Valgfrift

На выбор

Do wyboru

свободното

Seçmeli

Volitelně

tetszs szerint

način izbire



Anzahl der Arbeitsgänge

Number of working steps

Nombre d'étapes de travail

Het aantal bouwstappen

Número de operaciones de trabajo

Número de etapas de trabalho

Numero di passaggi

Antal arbetsmoment

Työvaiheiden lukumäärä

Antall arbeidstrinn

Antall arbeidsstren

Количество операций

Liczba operacji

αριθμός των εργασιών

Is sahalarının sayısı

Počet pracovních operací

a munkafolyamatok száma

Števítkova montáže



Klarichtteile

Clear parts

Pièces transparentes

Transparente onderdelen

Limpiear las piezas

Peça transparente

Parte transparente

Genomsiktiga delar

Läpinäkyvät osat

Glassklare deler

Gjenomsiktige deler

Прозрачные детали

Elementy przezroczyste

διαφανή εξαρτήματα

Seffaf parçalar

Průzračné díly

áttetsző alkatrészek

Deli ki se jasno vide



Bemalen

Paint

Peindre

Beschichten

Pintar

Dipingere

Pintar

Måla

Male

Male

Malea

Pomalowac

Befesteni

packpacayı

Pomalovat

Boyamak

Poslikati

Xρωμάτισμα



Wegfeilen

File off

Enlever avec une lime

Wegwijlen

Retirar

Eliminare

Odstranit

Eltávolítani

Ostraniti



Mit einem Messer abtrennen

Detach with knife

Détacher au couteau

Met een mesje afsnijden

Separar con un cuchillo

Separar utilizando una faca

Staccare col coltello

Skär loss med kniv

Irotta veitsellä

Adskilles med en kniv

Skjær av med en kniv

Отделять ножом

Odciąć nożem

διαχωρίστε με ένα μαχαίρι

Bir bıçak ile kesin

Oddelit pomoci nožu

kés segítségevel leválasztani

Oddeliti z nožem



Teile trocknen lassen

Allow the parts to dry

Laisser sécher les pièces

Orderdelen laten drogen

Dejar secar las piezas

Deixar secar os componentes

Far asciugarsi i componenti

Anna osien kuiva

La delene torke

Lad komponenterne torre

Låt byggedelarna torka

Дати ветхам высоку вѣт

Części pozostawić do wysuszenia

Αφήστε τα μέρη να στεγνωσουν

Yapı parçalarını kurumaya bırakınız

Alkatrészeket hagyja száradni

Jednotlive díly nechte zaschnout

Pustite da stavni deli posušijo



Klebeband

Adhesive tape

Dévidoir de ruban adhésif

Plakband

Cinta adhesiva

Fita adesiva

Nastro adesivo

Tejp

Teippi

Tape

Клейкая лента

Taśma klejąca

κολλητική ταινία

Yapıştırma bandı

Lepicí páska

ragaszszalag

Traka z leplilom

## Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

**D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.**

GB: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.

F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.

NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.

E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.

I: Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.

P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

S: Beatak bifogad sikerhetstext och håll den i beredskap.

FIN: Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

N: Ha altid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.

RUS: Соблюдайте прилагаемый текст по технике безопасности, хранить его в легко доступном месте.

PL: Stosować się do załączonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do oglądu.

GR: Προσέξτε τις συνημένες υποδείξεις ασφαλείας και φυλάξτε τις έτσι ώστε να τις έχετε πάντα σε διάθεσή σας.

TR: Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alın, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

CZ: Dbejte na přiložený bezpečnostní text a mějte jej připravený na dosah.

H: A mellékelt biztonsági szövegleme és tartsa fellapozásra készben!

SL0: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bauanleitung**, das aus der Kartonage herausgeschnittene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassenbon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklationssendungen werden von uns nicht angenommen!**

„Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden.“ Unsere Adresse: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoren abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the barcode cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH & Co. KG, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. This direct Service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH & Co. KG, Boston House, 64-66 Queensway, Hemel Hempstead, Herts, HP2 5HA, Great Britain. For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôles de poids. Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, munis de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse. Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois. Les pièces de recharge utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en prépaiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH & Co.KG, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde cw Revell GmbH & Co. KG, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France. Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

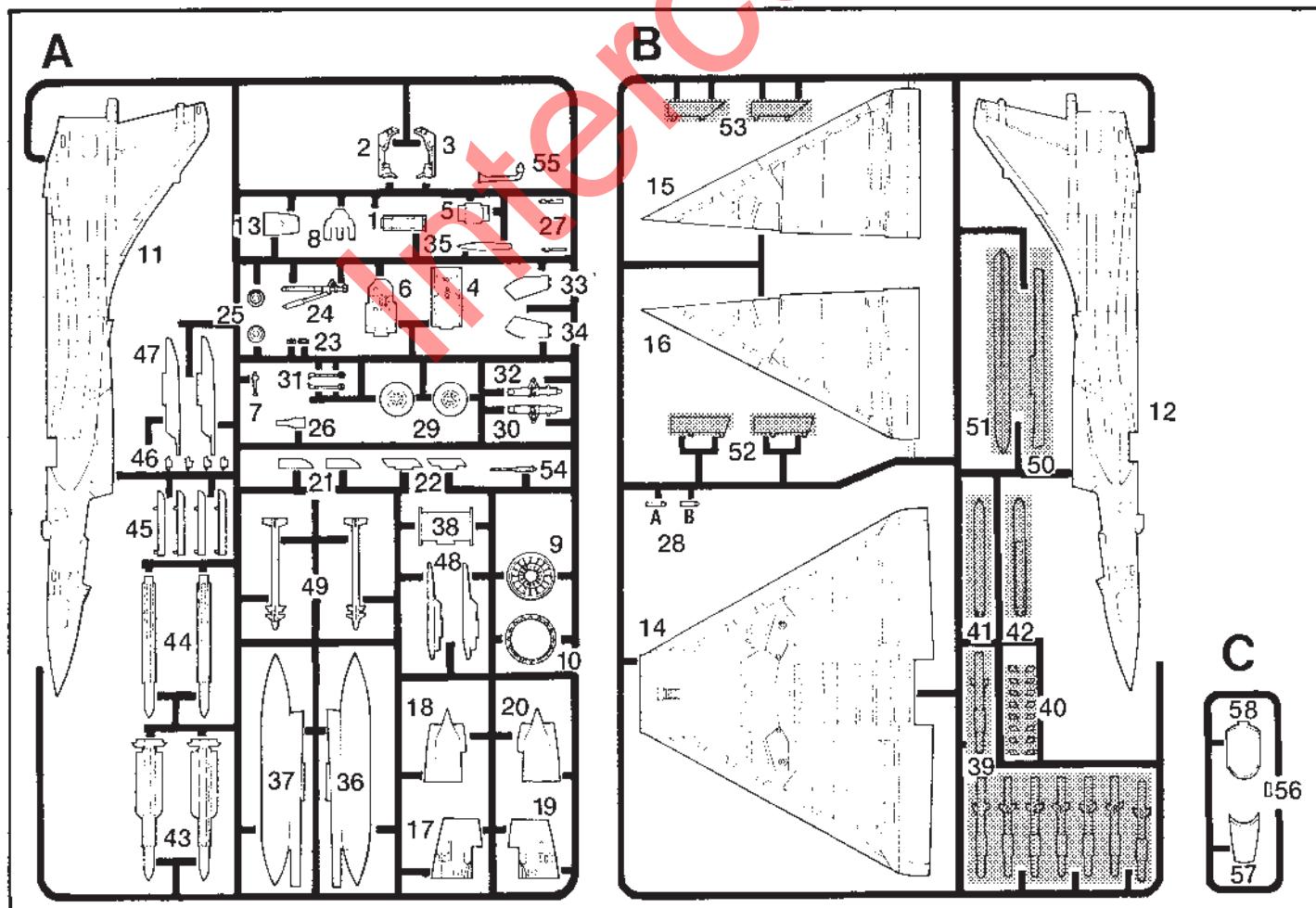
Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.

Ons adres is: Revell GmbH & Co. KG, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde. Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot Brittannie. Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.

# MIRAGE 2000

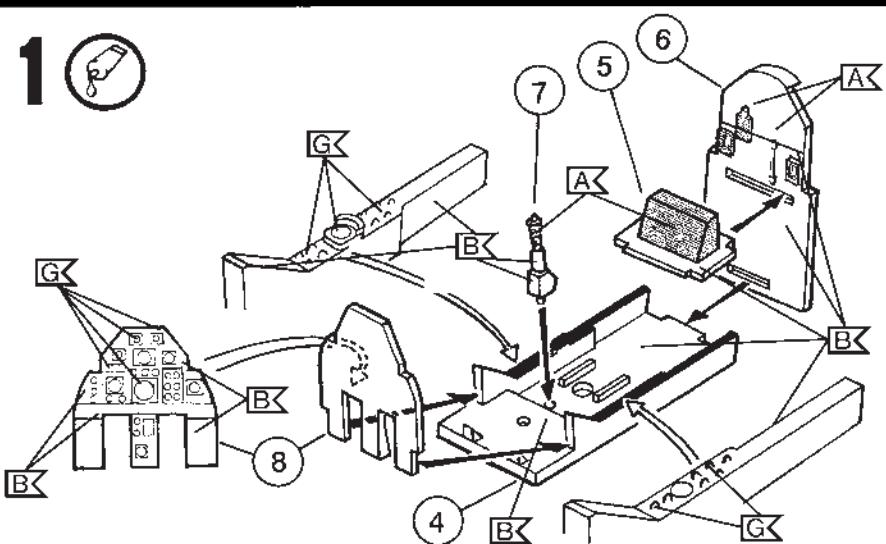
## **Benötigte Farben / Used Colors**

Benötigte Farben Required colours	Peintures nécessaires Benodigde kleuren	Pinturas necesarias Tintas necessárias	Colori necessari Använda färger	Tarvittavat värit Du trenger følgende farger	Nödvändige färger Необходимые краски	Potrebne kolory Απαραίτουμενα χρώματα	Grekeli renkler Potřebné barvy	Szükséges színek. Potrebne barve
<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>	<b>G</b>	<b>H</b>	<b>I</b>
schwarz, matt 8 black, matt	Hellgrau, matt 76 Light grey, matt	helloliv, matt 45 light olive, matt	aluminium, metallic 99 aluminium, metallic	silber, metallic 90 silver, metallic	weiß, matt 5 white, matt	anthrazit, matt 9 anthracite grey, matt	Mittelgrau, matt 43 Medium grey, matt	50 %
noir, mat zwart, mat	Gris clair, mat Lichtgris, mat	olive clair, mat olijf-clair, mat	aluminium, métallique aluminiu, metálico	argent, métallique zilver, metallic	blanc, mat wit, mat	anthracite, mat antraciet, mat	grau, matt 57 grey, matt	+ weiß, matt blanc, mat
zwart, mat negro, mate	Lichtgris, mat Gris claro, mate	aceituna, mate oliva clara, fósco	aluminio, metalizado alumínio, metálico	plata, metalizado prata, metálico	blanco, mate branco, fosco	antracita, mate antracite, fosco	Mittelgrau, matt 43 Medium grey, matt	grau, matt 57 grey, matt
negro, mate preto, fosco	Cíntzento-claro, mate Grigio chiaro, opaco	oliva chiaro, opaco olivo chiaro, opaco	aluminio, metálico alumínio, metálico	argento, metálico argoento, opaco	bianco, opaco branco, opaco	antracite, opaco antracite, opaco	gris moyen, mat Gris medio, opaco	+ weiß, matt blanc, mat
svart, matt musta, himmēa	Ljusgrå, matt Vaaleanharmaa, matta	ljusoliv, matt vaalean olivi, himmēa	aluminio, metálico alumínio, metálico	silver, metallic hopea, metalikito	vit, matt valkoinen, himmēa	antracit, matt antrasit, himmēa	Mittelgrau, matt 43 Medium grey, matt	grau, matt 57 grey, matt
sort, mat sort, matt	Lysgrå, matt Lysegå, mat	lysoliv, matt lysoliv, mat	aluminio, metallak alumínio, metallak	solv, metallak solv, metallak	hvid, matt hvít, matt	kokosgrå, mat antrasit, matt	Keskiharmaa, matta Mellempäri, mat	grå, matt grå, matt
sort, matt чёрный, матовый	Светло-серый, матовый czarny, matowy	Светло-оливковый, матовый jasnoszary, matowy	алюминиевый, металлик jasnolukowaty, matowy	сребристый, металлик srebrny, metaliczny	білий, матовий biały, matowy	антрацит, матовый antracyt, matowy	Серый, матовый Srednioszary, matowy	серый, матовый biały, matowy
musta, himmēa siyah, mat	Гръбри цвет, мат Ačik gri, mat	ајќи зејтуни, мат svetel’olivová, matná	алюминий, металик hiliniková, metaliza	отпир, металлик stříbrná, metaliza	лекук, мат beяз, мат	антрацит, мат antrasit, mat	Гръбри цвет, мат Orta gri, mat	шары, мат укри, мат
fekeete, matt černá, mat	Világosszürke, matt Světlé šedivá, matná	világos olív, matt světlé oliva, mat	aluminum, metall alumínium, metallik	ezüst, métall srebrna, metalik	bílá, mat belá, mat	antracit, matná tamno siva, mat	Középszürke, matt Středně šedivá, matná	біла, мат bílá, matná
černá, mat Svetlosiva, brez leska	Svetlosiva, brez leska						Srednjesiva, brez leska	
<b>J</b>	<b>K</b>	<b>L</b>	<b>M</b>	<b>N</b>	<b>O</b>	<b>P</b>		
eisen, metallic 91 steel, metallic	beige, matt 89 beige, matt	gelb, matt 15 yellow, matt	25 %	25 %	75 %	75 %		
coloris fer, métallique järkeleiring, metallic	beige, mat beige, mate	jäune, mat geel, mat	blau, matt 56 blue, matt	blau, matt bleu, mat	Heligrau, matt 76 Light grey, matt	feuerrot, seidenmatt 330 fiery red, silky-matt	lufthansa-blau, seidenmatt 350 Lufthansa-blue, silk-matt	dunkelgrün, matt Dark green, matt
feroso, metalizado ferro, metálico	beige, mate beige, fosco	amarillo, mate amarilo, fosco	azul, mate azul, fosco	blauw, mat blauw, mat	Gris clair, mat Lichtgris, mat	rouge feu, satiné mat rood helder, zijdemat	lufthansa-blau, seidenmatt Lufthansa-blue, satiné mat	vert foncé, mat Donkergron, mat
ferro, metálico jämfärg, metallic	beige, mat beige, matt	giallo, opaco gul, matt	azul, fosco blå, matt	blau, opaco blå, matt	Gris claro, mate Cíntzento-claro, mate	rouge feu, posco seta rood feldeur, posco seta	lufthansa-blau, seidenmatt Lufthansa-blue, posco seta	vert oscuro, mat Verde oscuro, mate
teräkeväinen, metallikkito jem, metallak	beige, himmēa beige, mat	keitainen, himmēa blå, mat	azul, mate azul, fosco	blå, mat blå, matt	Grigio chiaro, opaco Grigio chiaro, opaco	vermelho vivo, posco sedoso roso fuoco, posco seta	lufthansa-blau, seidenmatt Lufthansa-blue, posco seta	verde scuro, opaco Verde scuro, opaco
jern, metallak jern, metallic	beige, mat beige, matt	sininen, himmēa blå, mat	blå, matt blå, matt	sininen, himmēa blå, mat	Vaaleanharmaa, matta Vaalean olivi, himmēa	azul Lufthansa, maza seda azul Lufthansa, posco sedoso	lufthansa-blau, seidenmatt Lufthansa-blue, maza seda	tummanvihreä, mat Tummanvihreä, mat
стальвой, металлик zelazo, metaliczny σιδήρου, μεταλλικό	бежевый, матовый beżowy, matowy	желтый, матовый żółty, matowy	blau, matt blau, matt	blau, matt blau, matt	Jašnoszary, matowy Kírónyíró, mat	rosa fuoco, posco seta eldröd, sidenmatt	lufthansa-blau, seidenmatt Lufthansa-blue, posco seta	зеленый, матовый Mörkgrön, mat
vas, metall železna, metalizá	beżowa, matrá beżs, matt	bézová, matrá sárga, matt	modrá, matná kék, matt	modrá, matná sárga, matt	Lysegå, mat Lilás, mat	lilás, mat lilás, mat	lufthansa-blau, seidenmatt Lufthansa-blue, matná	коричневый, матовый Morkegren, mat
železna, metalik	bež (slonova kost), mat	rumena, mat	rumena, mat	rumena, mat	ogenj rdeća, silla mat	ogenj rdeća, silla mat	lufthansa blava, silyennematt Lufthansa-blá, silyennematt	темно-зеленый, матовый Mørkgrønn, mat

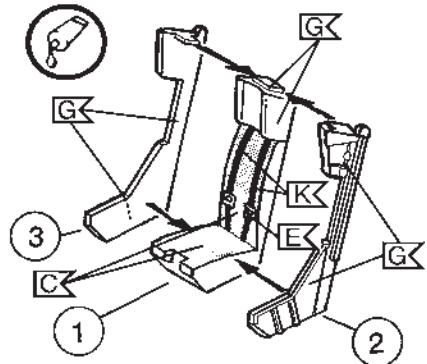


# MIRAGE 2000

**1**



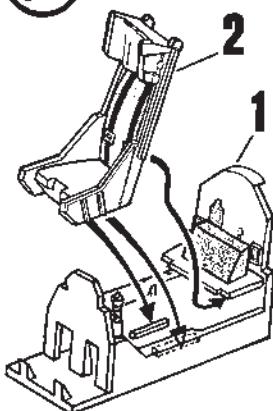
**2**



**4**

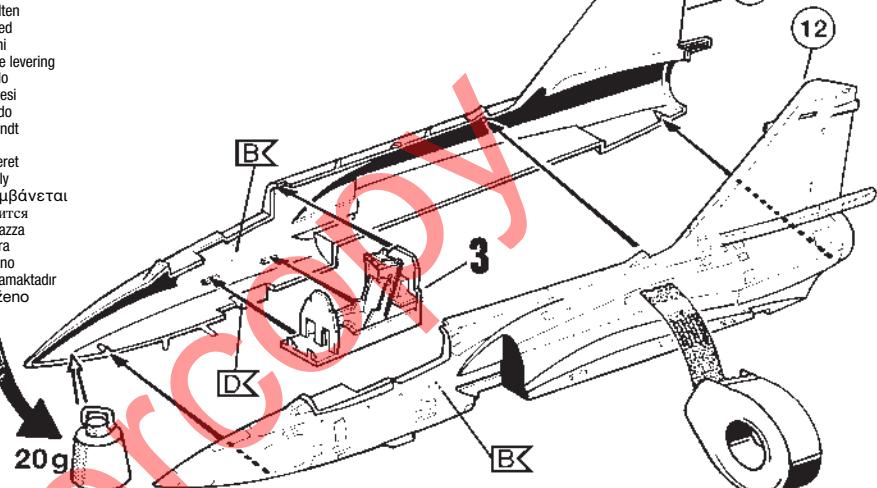


**3**

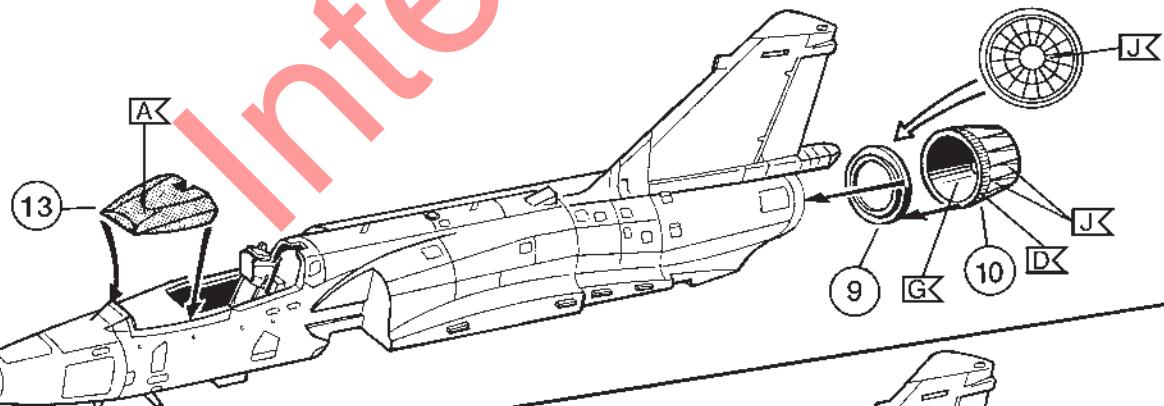


Nicht enthalten  
Not included  
Non fourni  
Behoort niet tot de levering  
No incluido  
Non compresi  
Não incluido  
Ikke medsendt  
Inga ej  
Ikke inkluderet  
Ervärt sisällyy  
Δεν съдържа се  
Не съдържатса  
Nem tartalmazza  
Nie zawiera  
Ni vsebuvano  
İçerisinde bulunulmamaktadır  
Není obsaženo

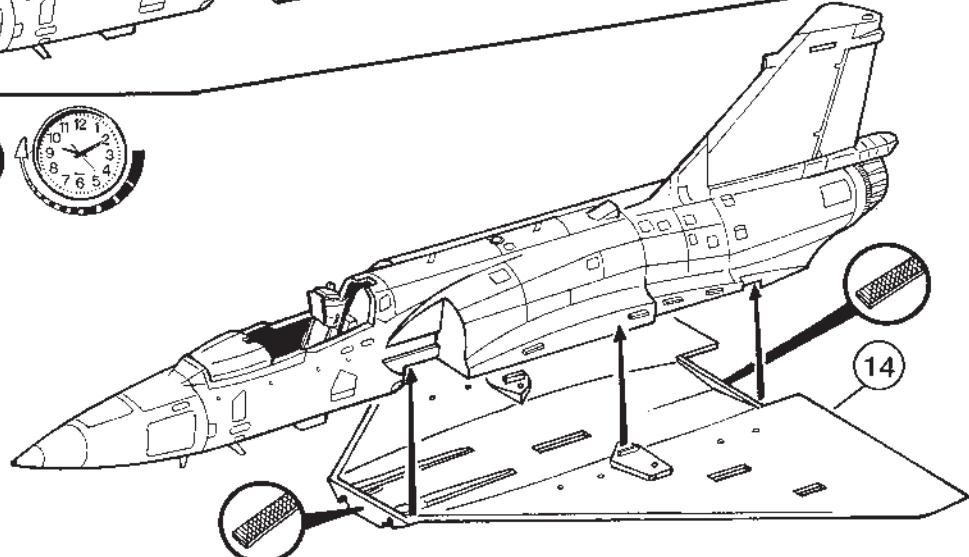
20g

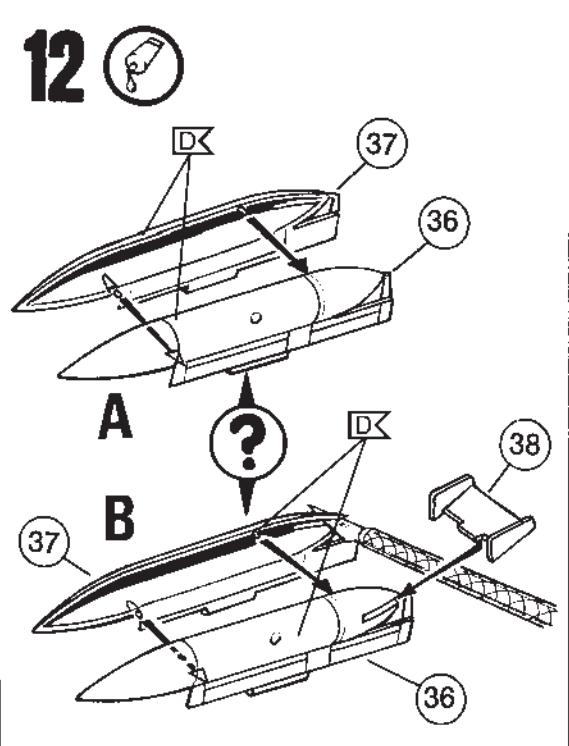
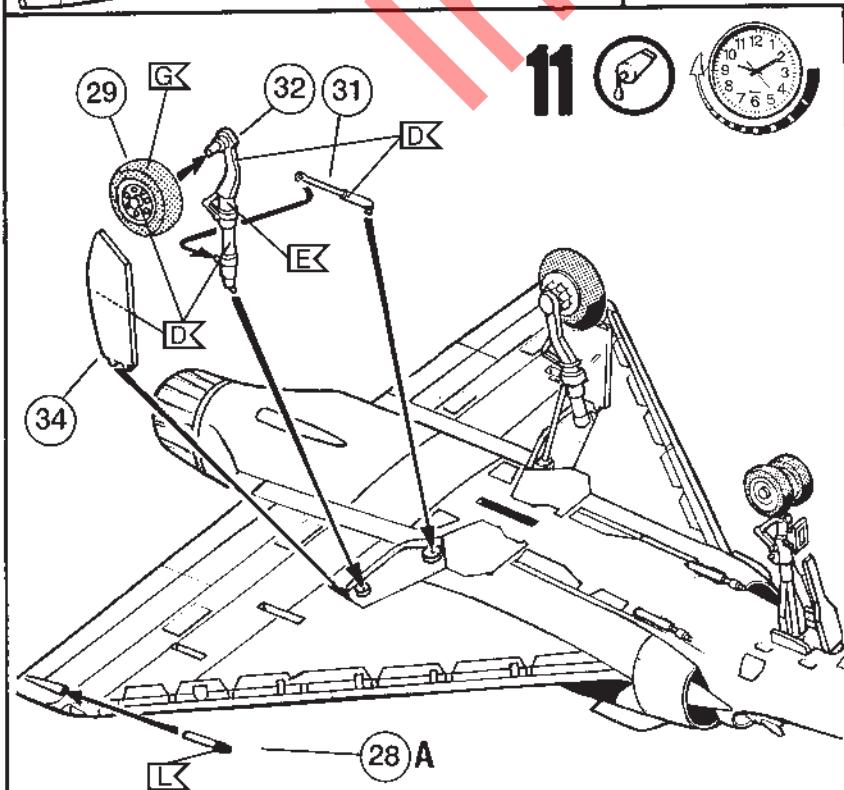
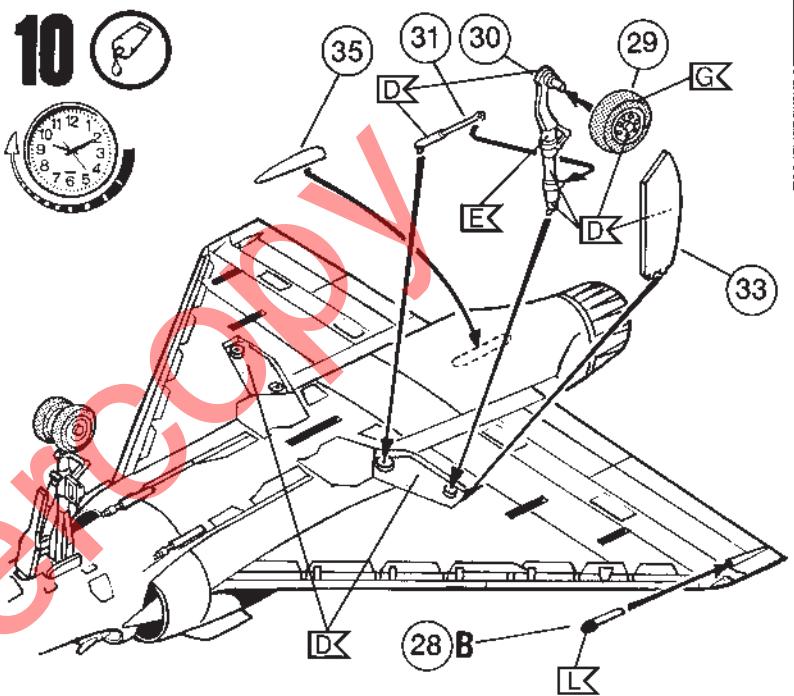
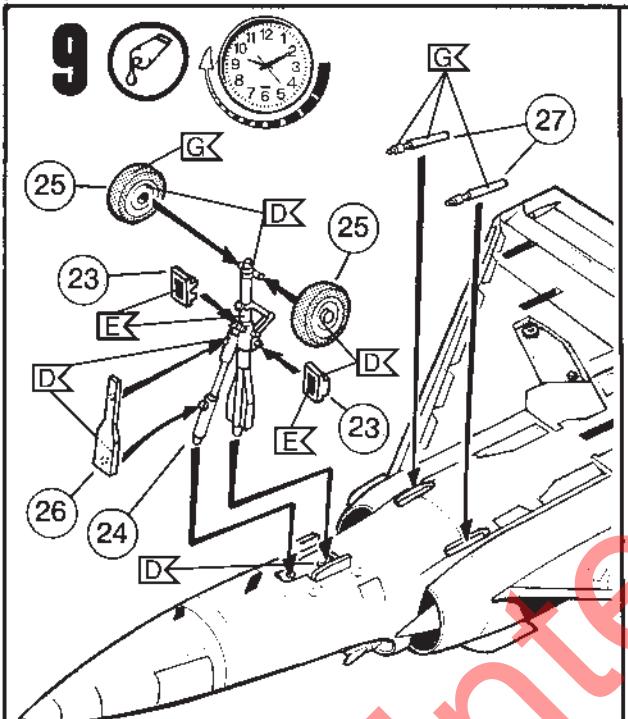
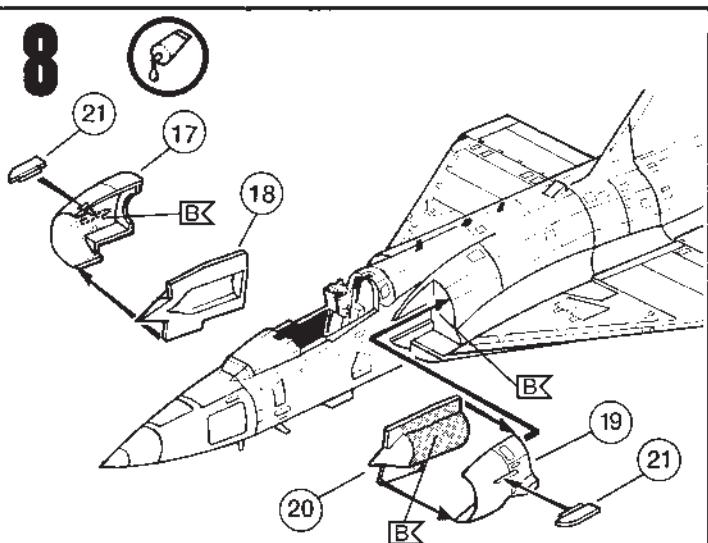
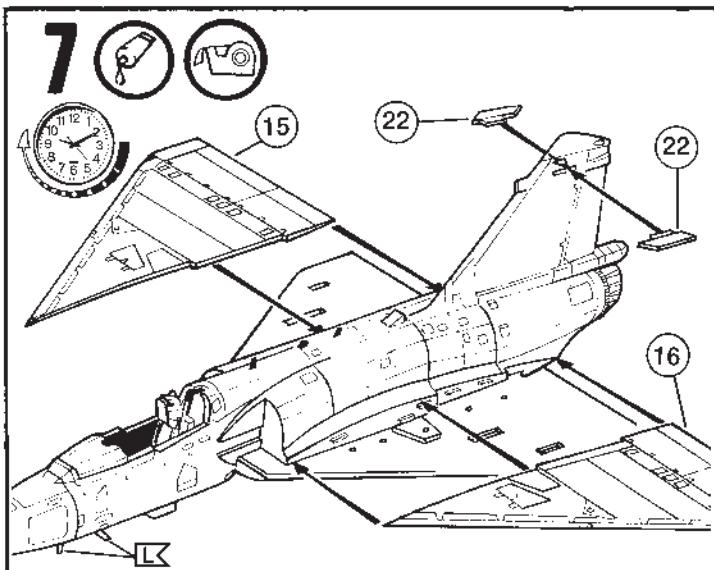


**5**



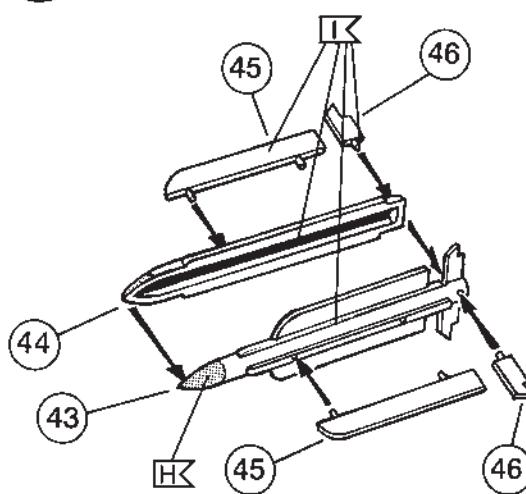
**6**



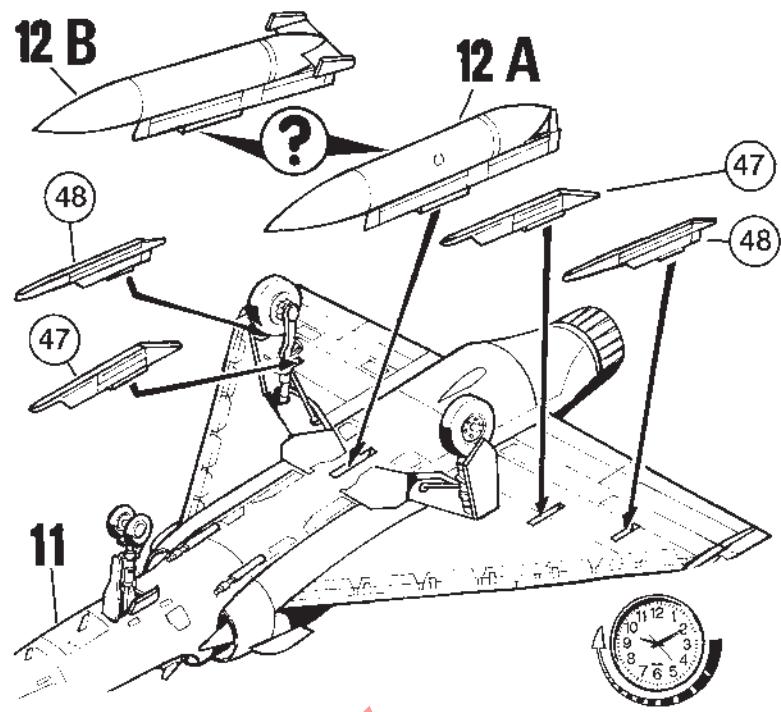


**13**

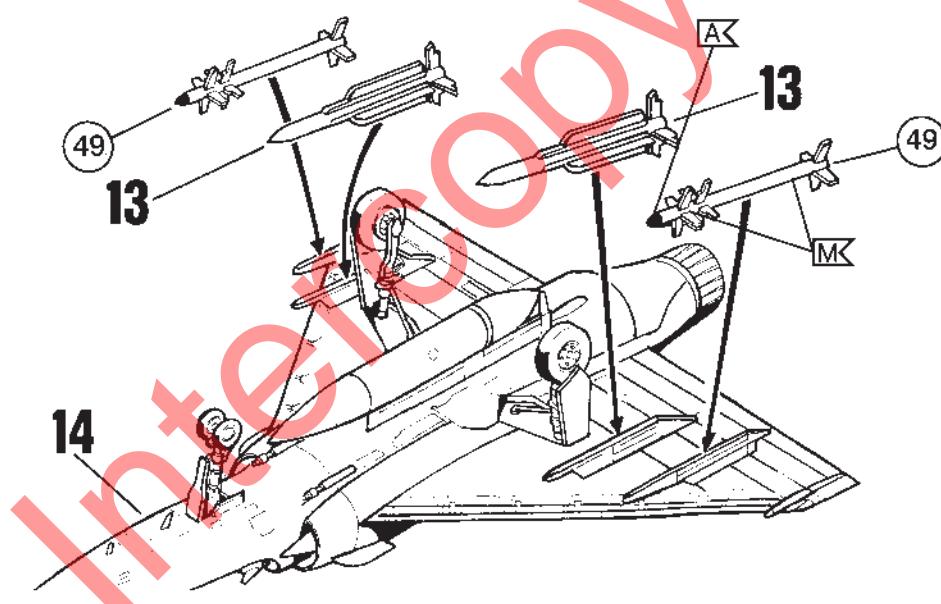
**2X**



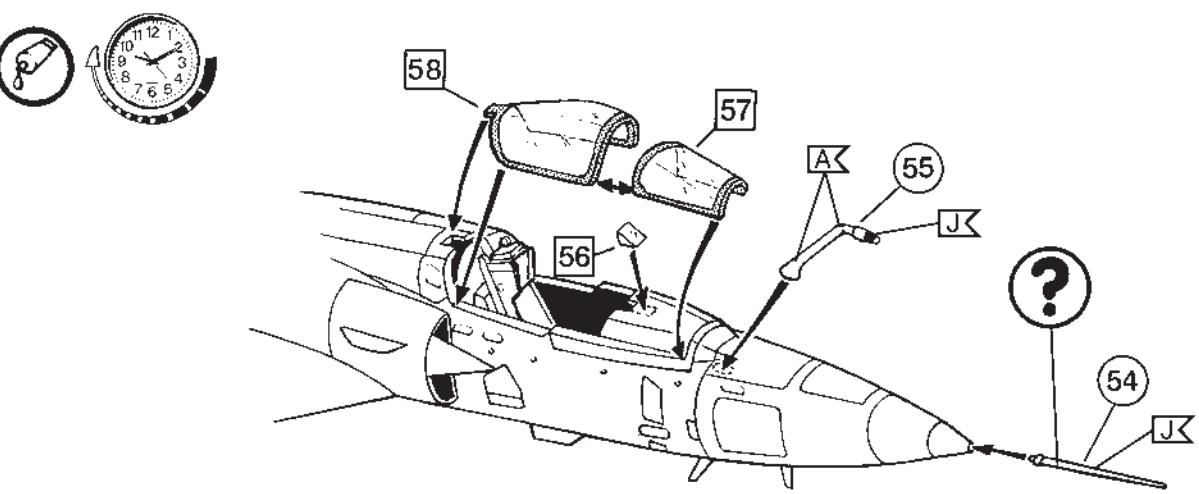
**14**



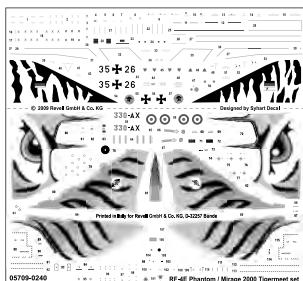
**15**



**16**



# MIRAGE 2000



Note : please apply the decals as follow :

Step 1 - Decals 79, 88, 91, 92, 112, 113, 115.



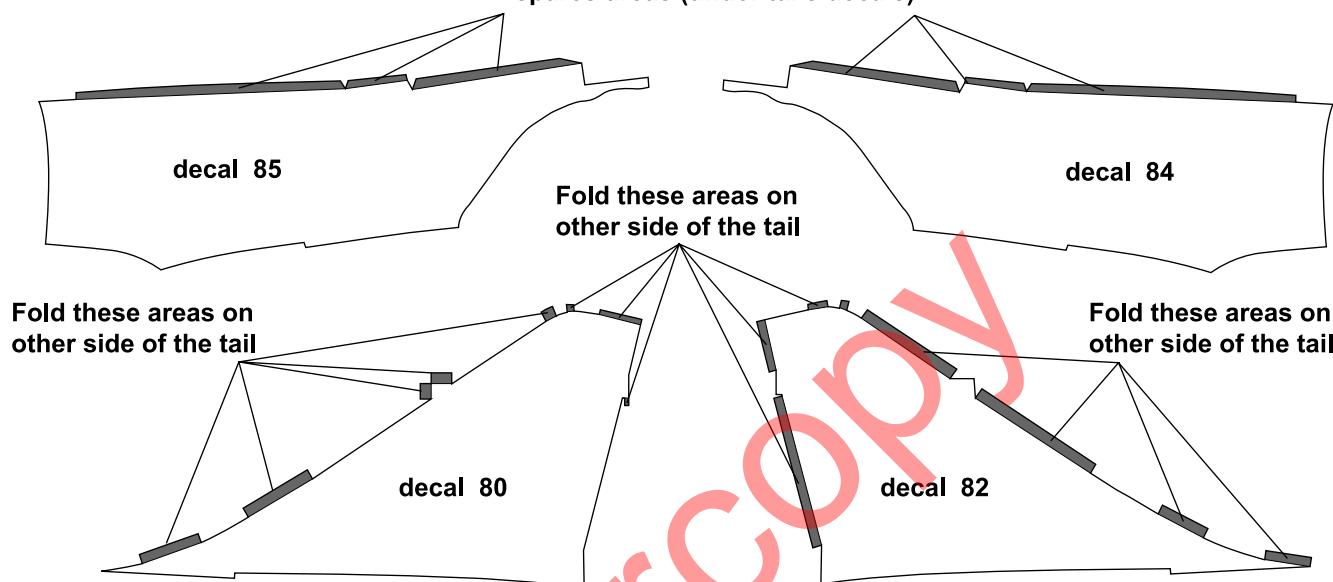
**17a**

Step 2 - Decals 60, 70, 80, 81, 82, 84, 85. (details below)

- Place firstly decals 60 & 70 (Wings)
- Decals 84, 85 and 81 (Fuselage)
- Decals 82 (Right side of tail) - (Fold the spares area on other side of tail)
- Decals 80 (Left side of tail) - (Fold the spares area on other side of tail)

Step 3 - All others decals.

spares areas (under tails decals)



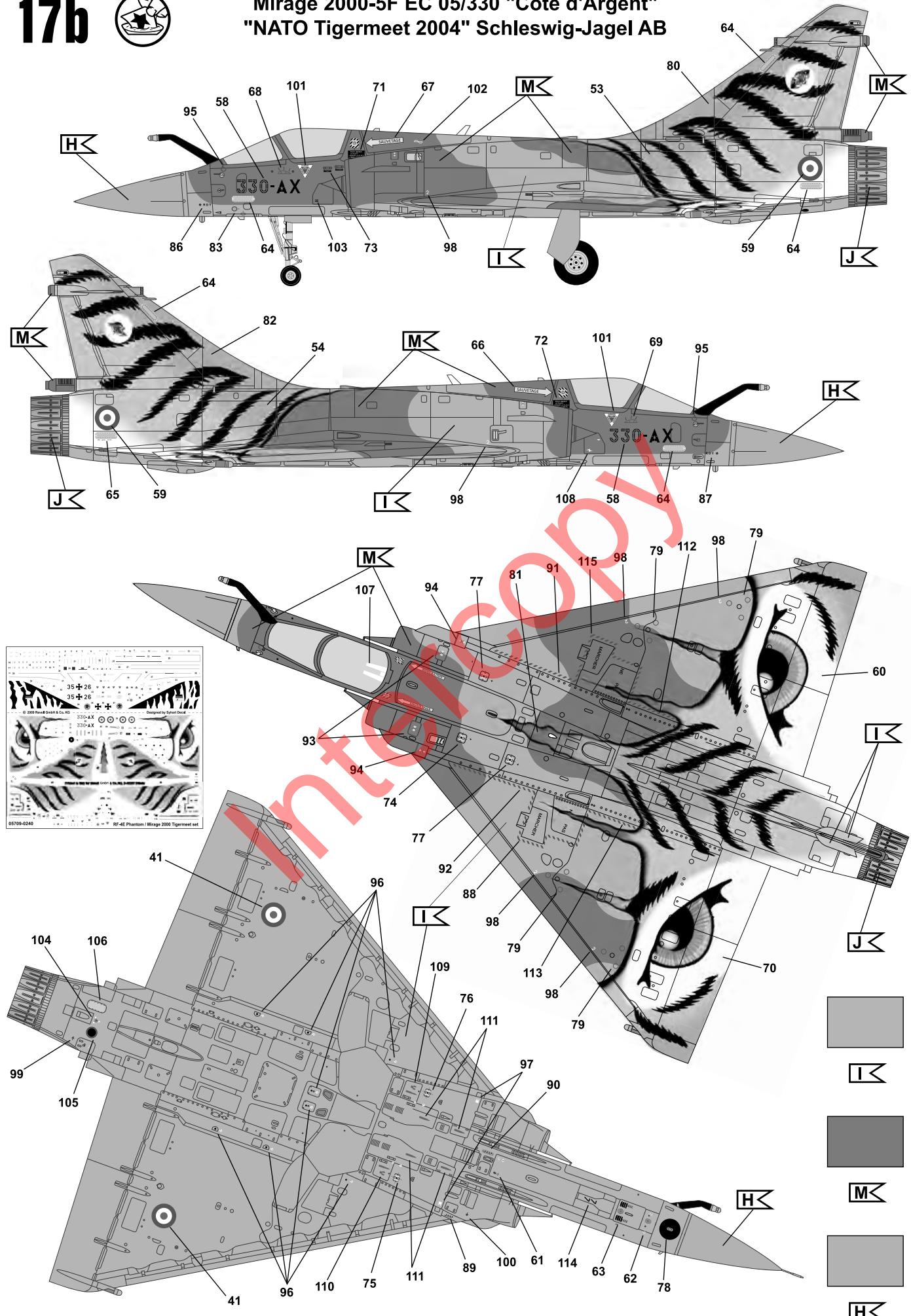
Intercopy

**17 b**

17b



Mirage 2000-5F EC 05/330 "Côte d'Argent"  
"NATO Tigermeet 2004" Schleswig-Jagel AB

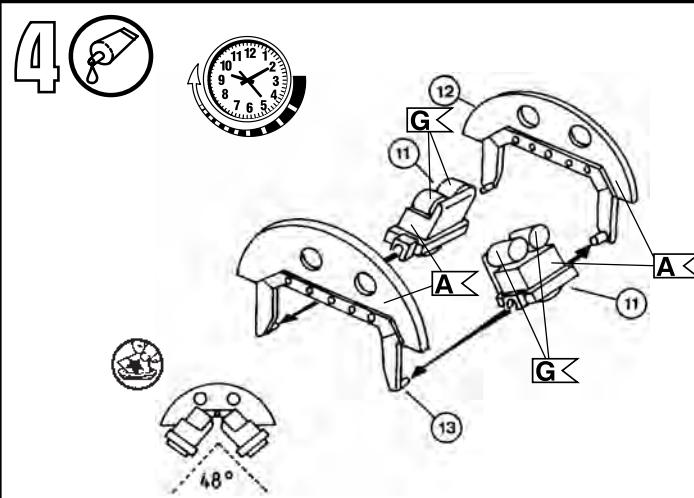
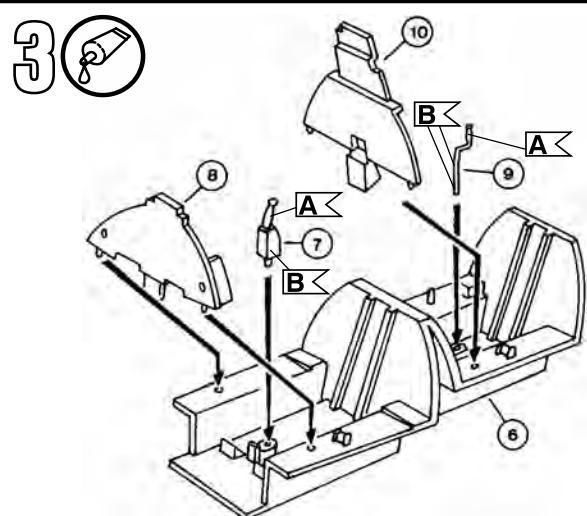
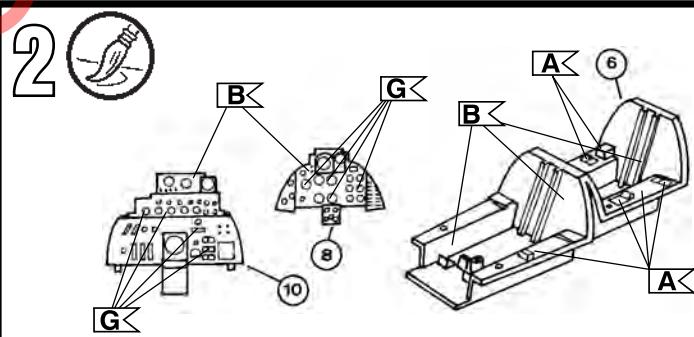
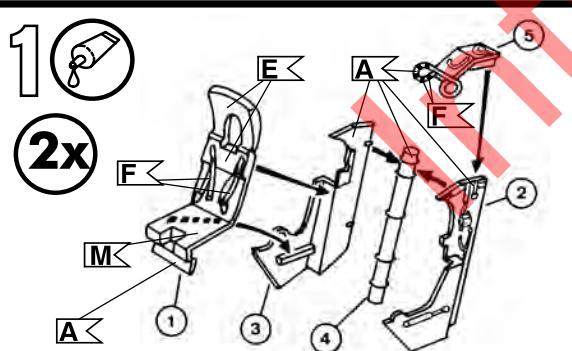
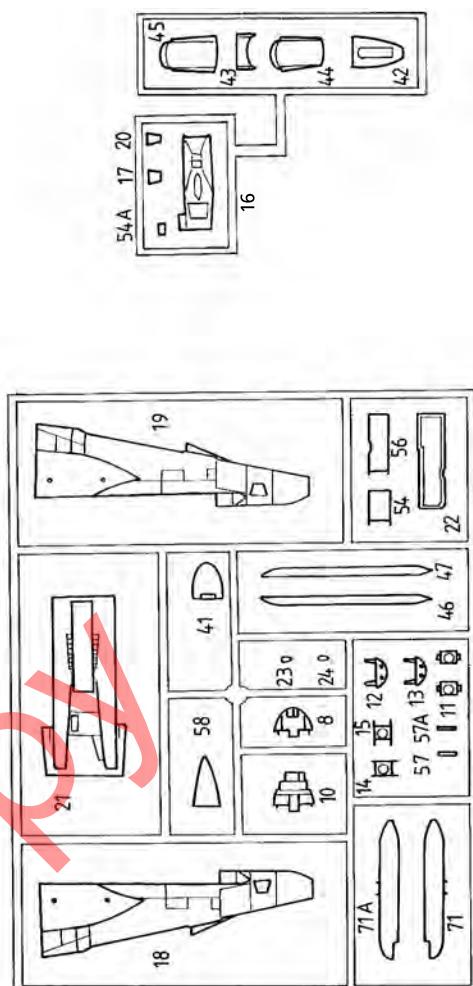
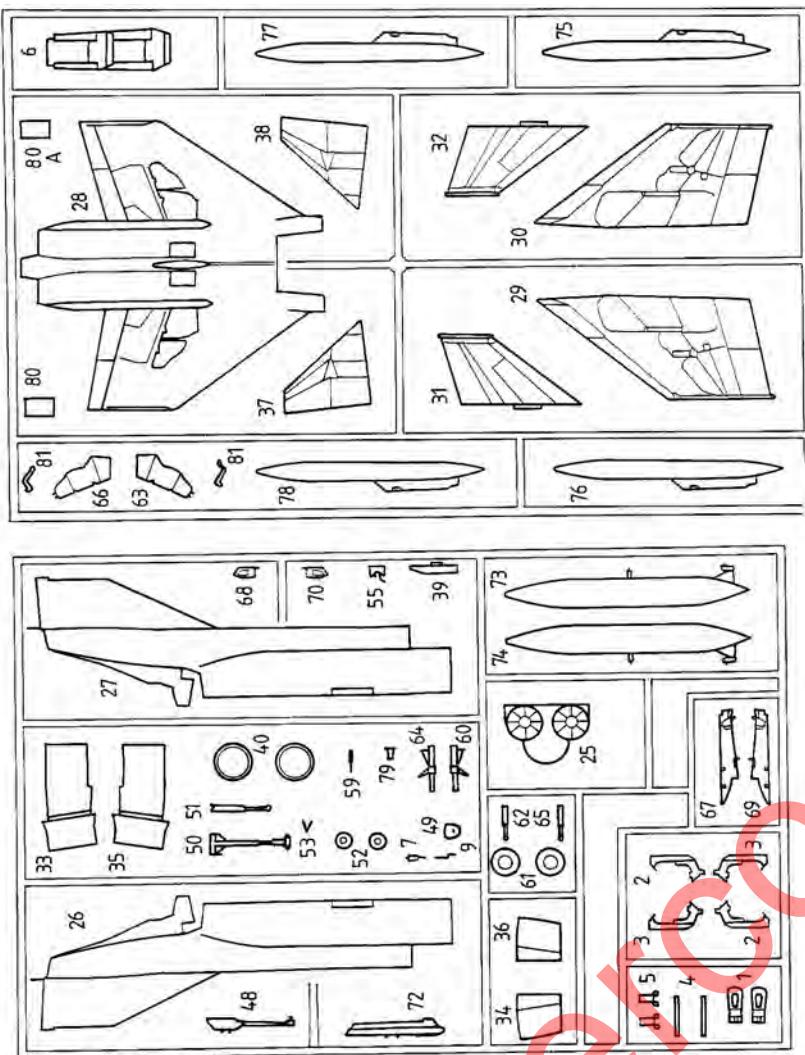


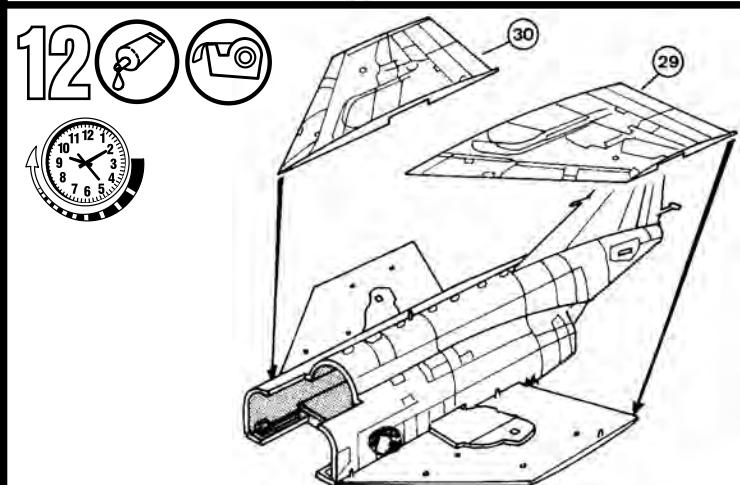
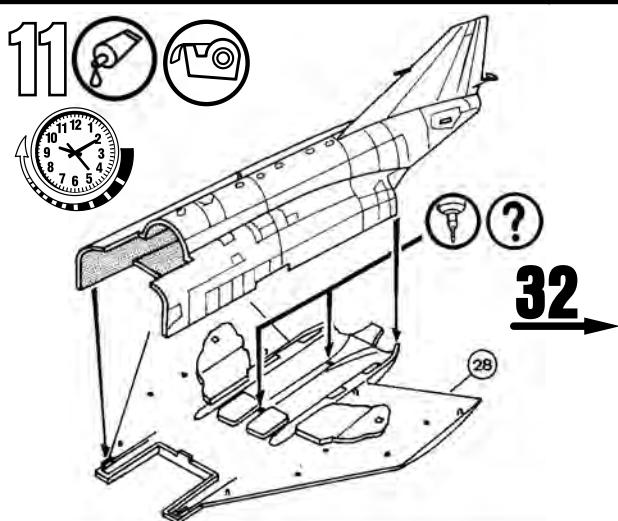
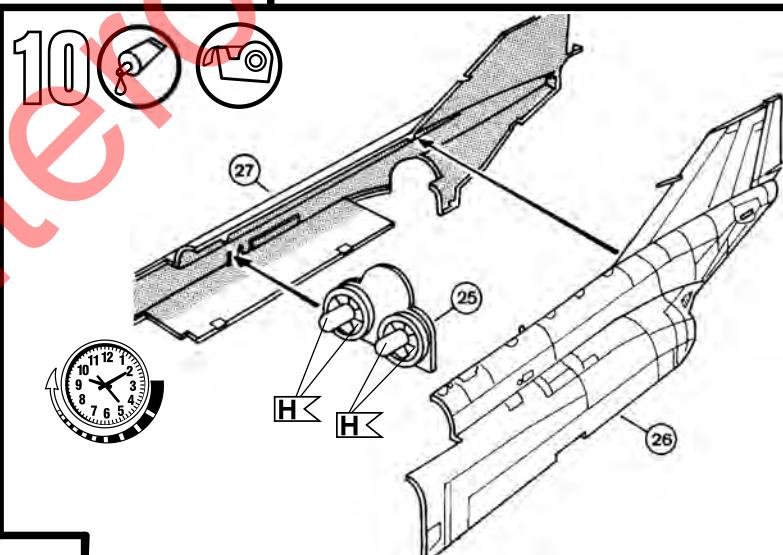
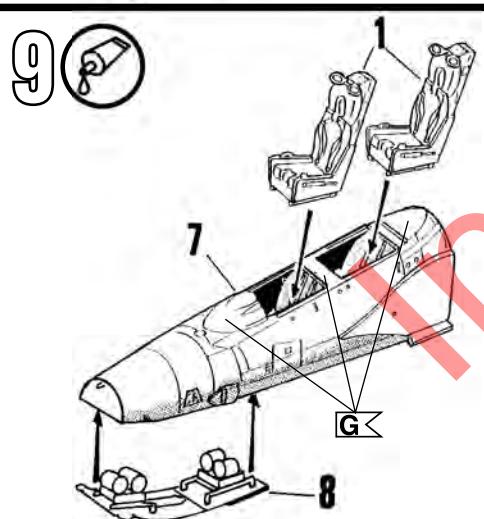
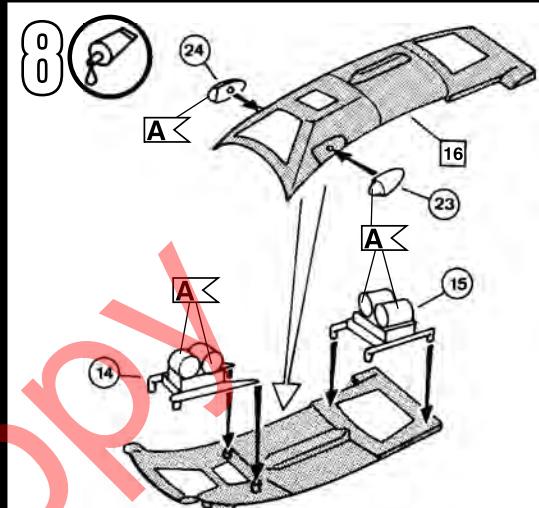
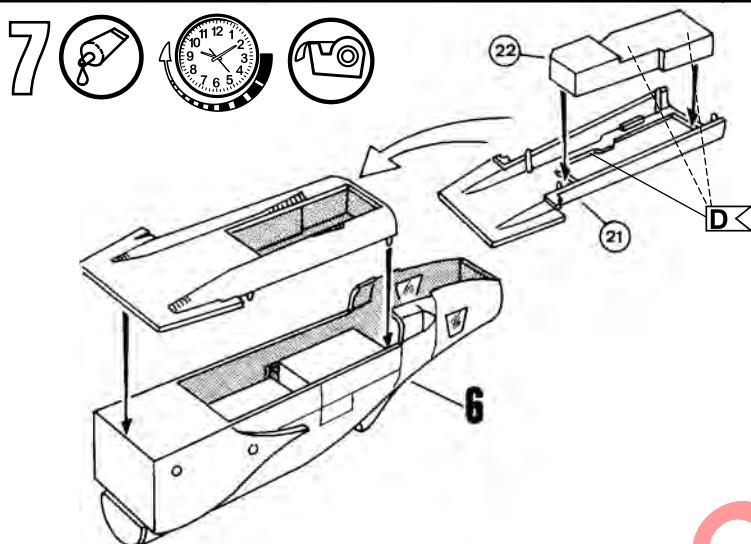
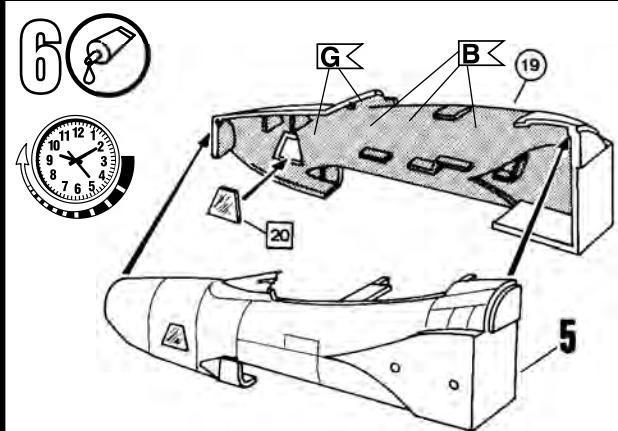
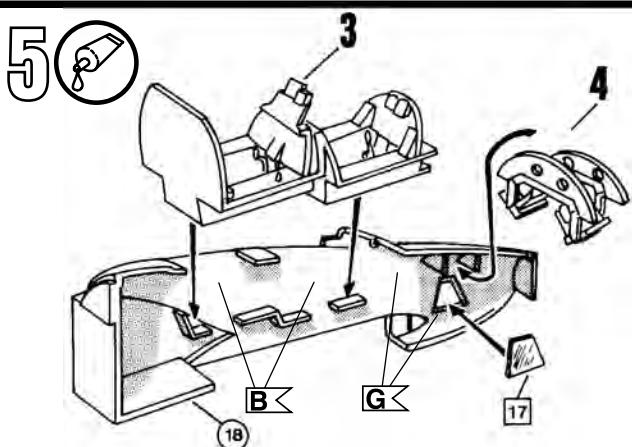
## Benötigte Farben / Used Colors

## RF-4E PHANTOM

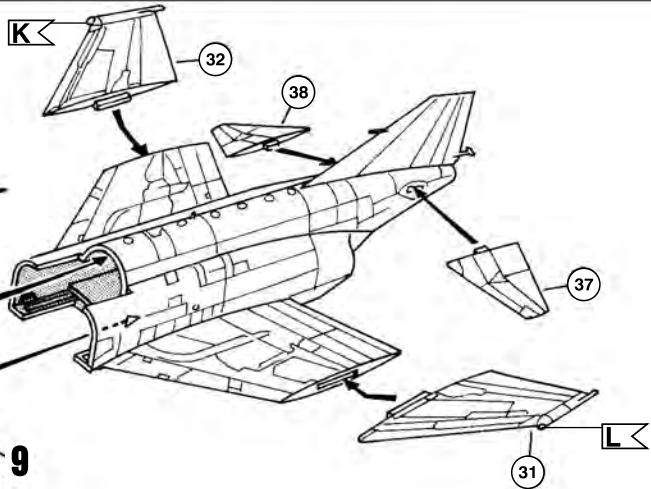
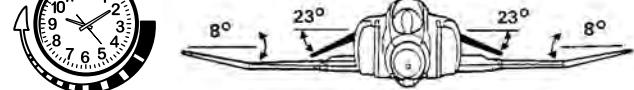
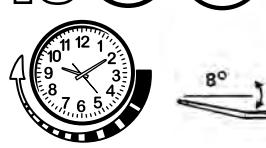
Benötigte Farben Required colours	Peintures nécessaires Benodigde kleuren	Pinturas necesarias Tintas necessárias	Colori necessari Användta färger	Tarvittavat värit Du trenger følgende farger	Nödvändige färger Необходимые краски	Potrzebne kolory Απαιτούμενα χρώματα	Gerekli renkler Potřebné barvy	Szükséges színek. Potrebne barve
<b>A</b> schwarz, seidenmatt 302 black, silky-matt noir, satiné mat zwart, zijdemat negro, mate seda preto, fosco sedoso nero, opaco seta svart, sidenmatt musta, silkinhimmeä sort, silkeomat чёрный, шелковисто-матовый czarny, jedwabisto-matowy μαύρο, μεταξωτό ματ siyah, ipek mat černá, hedvábňe matná fekete, selyemmatt črna, svila mat	<b>B</b> Hellgrau, matt 76 Light grey, matt Gris clair, mat Lichtgris, mat Gris claro, mate Cincento-claro, mate Grigio chiaro, opaco Ljusgrå, matt Vaaleanharmaa, matta Lysegrå, matt Светло-серый, матовый Jasnoszary, matowy Γκρι ανοιχτό, ματ Açık gri, mat Világosszürke, matt Svetlé šedivá, matná Svetlosiva, brez leska	<b>C</b> eisen, metallic 91 steel, metallic coloris fer, métallique ijzerkleuring, metallic ferro, metalizado ferro, metálico ferro, metálico ferro, metálico järjfärg, metallic teräksenvärinen, metallikilto jern, metallak jern, metallic стальной, металлик żelazo, metaliczny σιδηρού, μεταλλικό demir, metalik λευκό, ματώνυ beyaz, mat bilá, matná vas, metál železna, metalik	<b>D</b> weiß, matt 5 white, matt blanc, mat wit, mat blanco, mate branco, opaco ferro, opaco vit, matt valkoinen, himmeä hvid, mat hvit, matt белый, матовый želato, matowy τιθρού, μεταλλικό demir, metalik železná, metaliza vas, metál železna, metalik	<b>E</b> 75 % bronzegrün, matt 65 bronze green, matt vert bronze, mat bronsegrøn, mat verde bronceíneo, mate verde bronce, fosco verde bronce, opaco bronsgrön, matt pronssinvihreä, himmeä bronzegran, mat bronsegrann, matt бронзово-зеленый, матовый brązowozielony, matowy πράσινο μπρούτζου, ματ bronz yesili, mat bronzově zelená, matná bronzöld, matt brona zelena, mat	<b>F</b> 25 % gelb, matt 15 yellow, matt jaune, mat geel, mat amarillo, mate amarilo, fosco giallo, opaco bronsgrön, matt gul, matt keltainen, himmeä gul, mat gul, matt бронзовый, матовый żółty, matowy κίτρινο, ματ sarı, mat žlutá, matná sárga, matt rumena, mat	<b>G</b> gelb, matt 15 yellow, matt jaune, mat antracite, mat antracita, mate antracite, fosco antracite, opaco antracit, matt antrasiti, himmeä koksgrå, mat antrasit, matt антрацит, матовый antracyt, matowy αντρασίτης, ματ antracit, mat antrasit, mat antracit, matt tamno siva, mat		
<b>H</b> aluminium, metallic 99 aluminium, metallic aluminium, métallique aluminio, metálico aluminio, metálico aluminio, metálico aluminio, metálico aluminio, metálico aluminio, metallikilto aluminio, metallak aluminio, metallic алюминиевый, металлик aluminio, metálico օլումինիո, μεταλλικό <olyminyum, metalik<br=""></olyminyum,> hlínková, metaliza aluminum, metál aluminijum, metaika	<b>I</b> messing, metallic 92 brass, metallic laiton, métallique messing, metallic latón, metallizado latão, metálico ottone, metálico mässing, metallic messinki, metallikilto messing, metallak messing, metallic латунный, металлик mosiądz, metaliczny օրεύðකු, μεταλλικό <oliring, metaika<br=""></oliring,> mosazna, metaliza sárgáréz, metálka mesing, metalik	<b>J</b> 90 % bronzegrün, matt 65 bronze green, matt vert bronze, mat bronsegrøn, mat verde bronceíneo, mate verde bronce, fosco verde bronce, opaco bronsgrön, matt pronssinvihreä, himmeä bronzegran, mat bronsegrann, matt бронзово-зеленый, матовый brązowozielony, matowy πράσινο μπρούτζου, ματ bronz yesili, mat bronzově zelená, matná bronzöld, matt brona zelena, mat	<b>K</b> 10 % gelb, matt 15 yellow, matt jaune, mat geet, mat amarillo, mate amarilo, fosco giallo, opaco gul, matt keltainen, himmeä gul, mat gul, matt желтый, матовый žltý, matowy κίτρινο, ματ sarı, mat žlutá, matná sárga, matt rumena, mat	<b>L</b> karminrot, matt 36 carmin red, matt rouge carmin, mat karminrood, mat carmin, mate vermelho carmim, fosco verde carminio, opaco bronsgrön, matt pronssinvihreä, himmeä bronzegran, mat bronsegrann, matt красный кармин, матовый zielień morska, matowy karminowy, matowy κόκκινο δύσηδο, ματ lái rengi, mat krbově červená, matná kárminpirós, matt bronzos zelena, mat	<b>M</b> bronzegrün, matt 65 bronze green, matt vert bronze, mat bronsegrøn, mat verde bronceíneo, mate verde bronce, fosco verde bronce, opaco bronsgrön, matt pronssinvihreä, himmeä bronzegran, mat bronsegrann, matt бронзово-зеленый, матовый brązowozielony, matowy πράσινο μπρούτζου, ματ bronz yesili, mat bronzově zelená, matná bronzöld, matt brona zelena, mat			
<b>N</b> 66 % lufthansa-gelb, seidenmatt 310 + leuchtgelb, seidenmatt 312	<b>O</b> 34 % leuchtgelb, seidenmatt 312 + lufthansa-gelb, seidenmatt lufthansa gel, zijdemat lufthansa gel, mate seda amarillo Lufthansa, fosco sedoso giallo Lufthansa, opaco seta Lufthansa-gul, sidenmatt Lufthansa-keltainen, silkinhimmeä Lufthansa-gul, silkeemat желтый „люфтганза“, шелк-матовый żółty Lufthansa, jedwabisto-matowy κίτρινο δύσηδο, μεταξωτό ματ lufthansa sarısı, ipek mat žlutá Lufthansa, hedvábňe matná Lufthansa-sárga, selyemmatt lufthansa rumena, svila mat							

## RF-4E PHANTOM

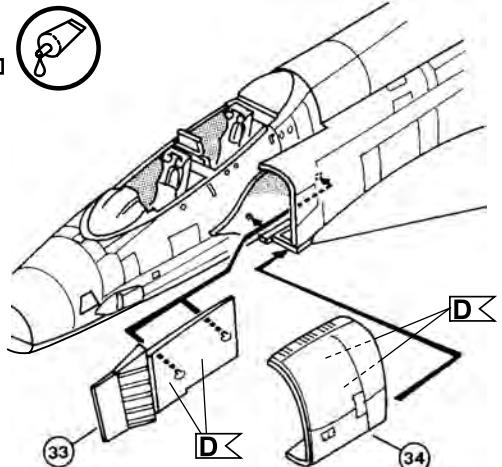




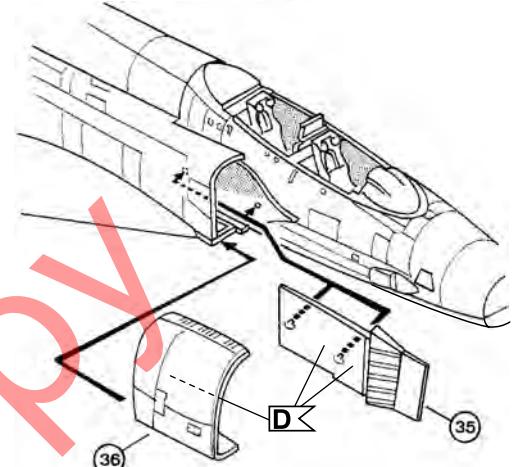
13



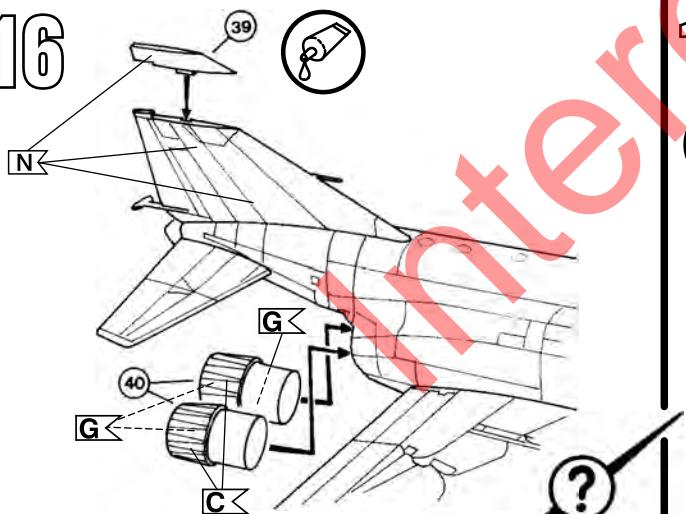
14



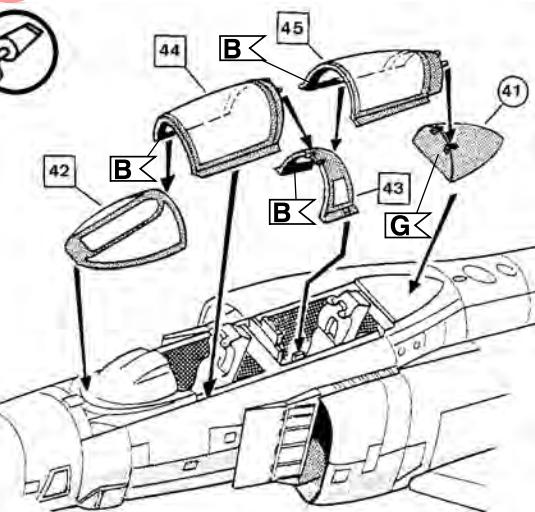
15



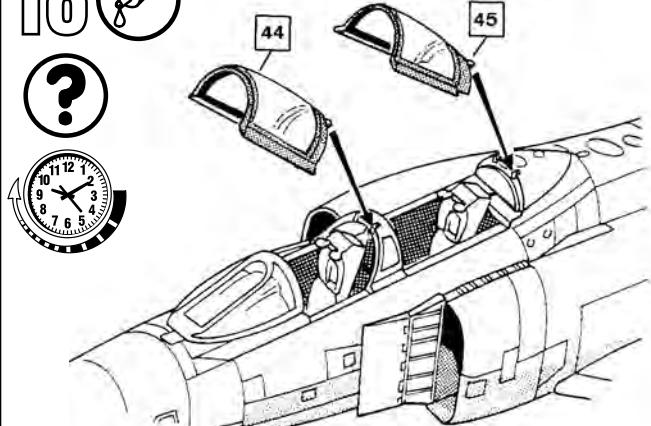
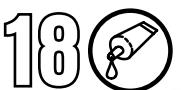
16



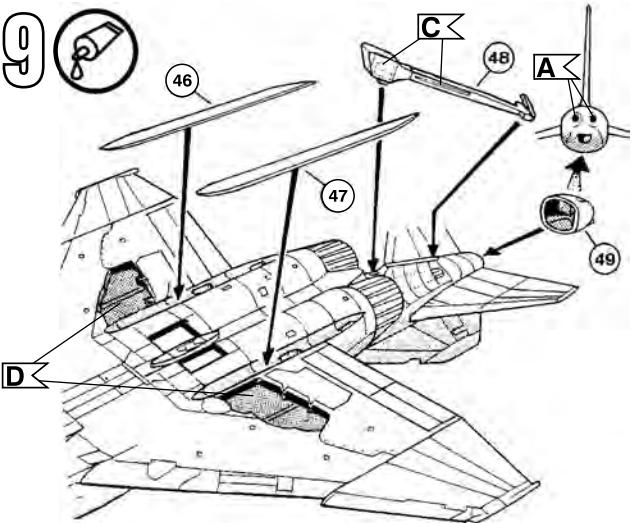
17

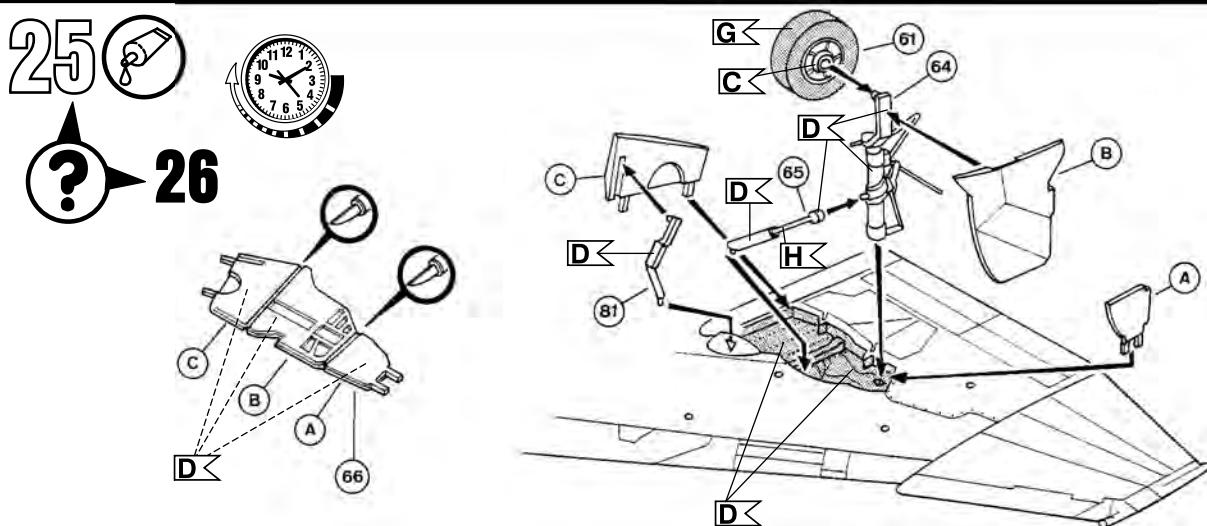
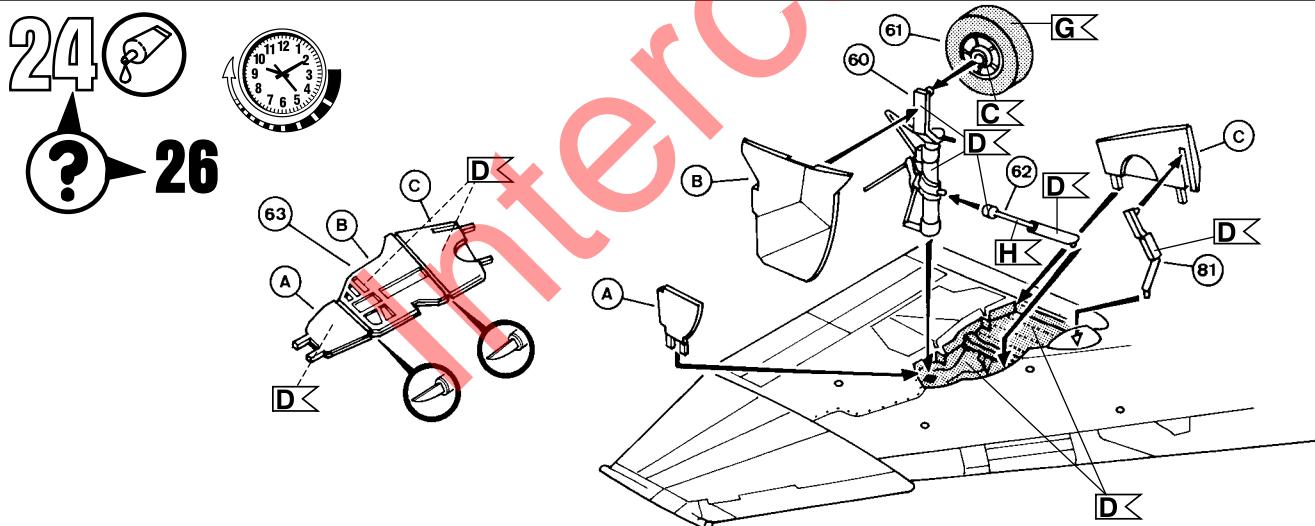
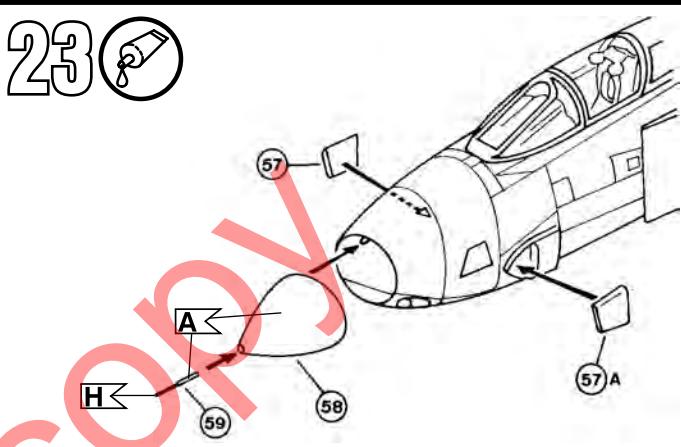
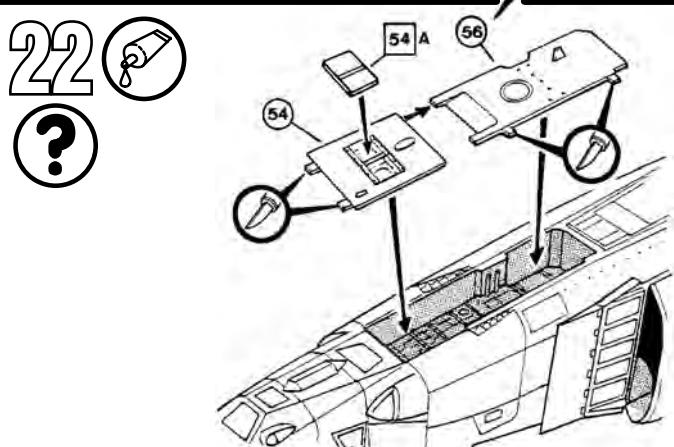
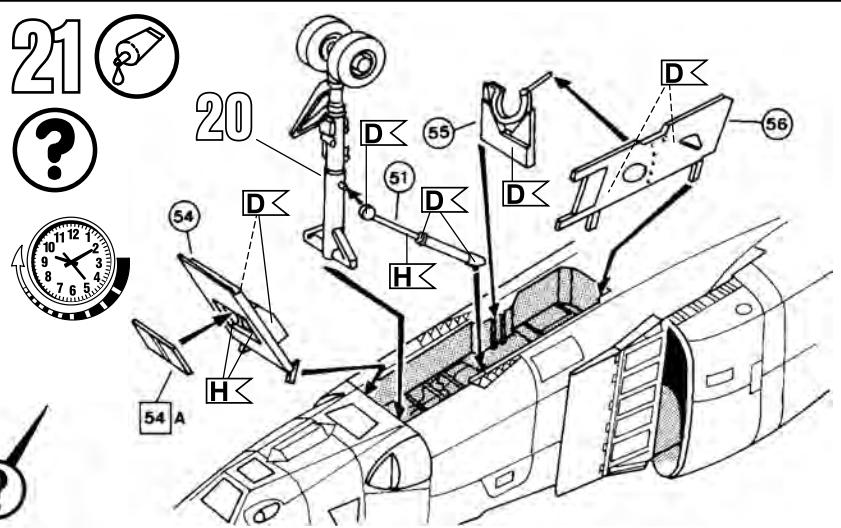
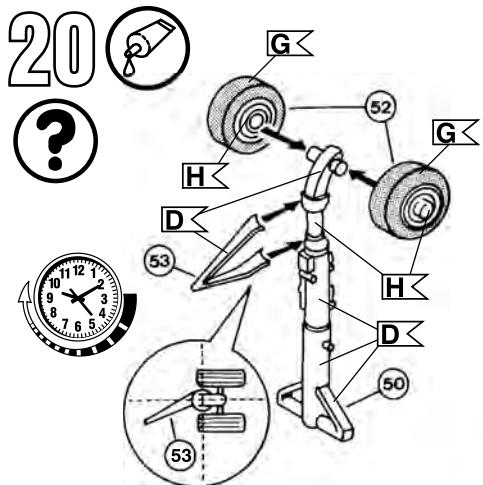


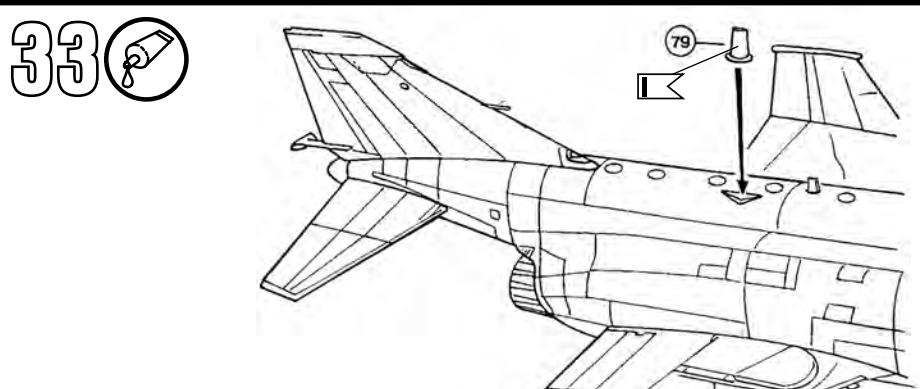
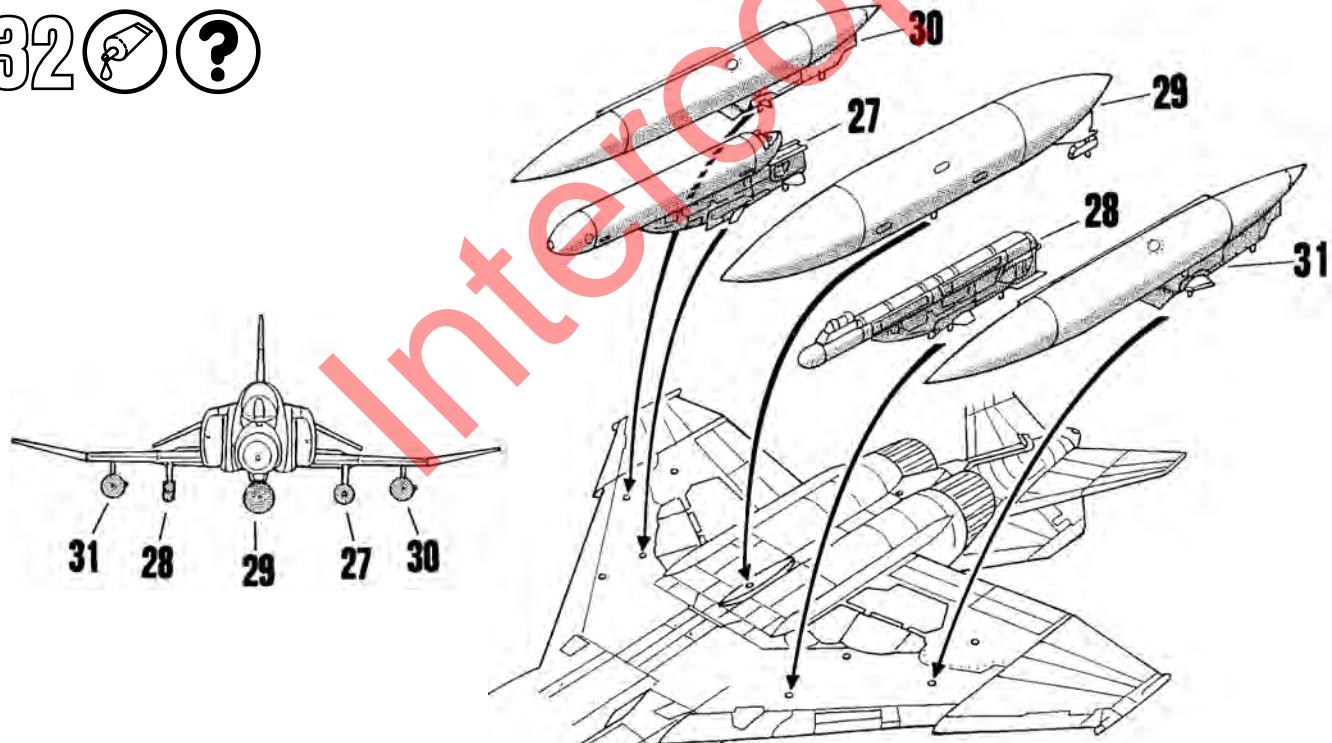
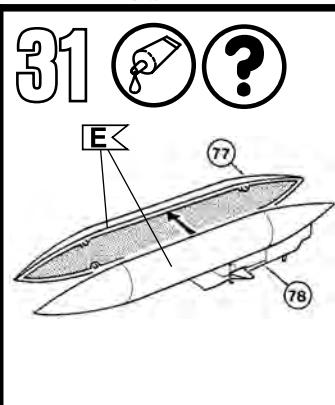
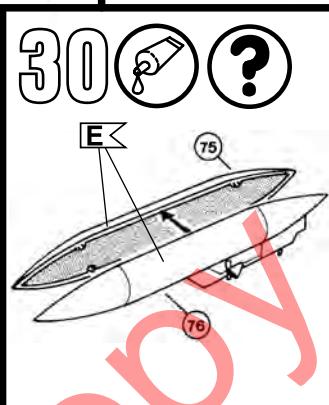
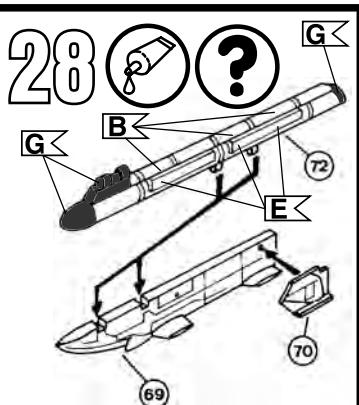
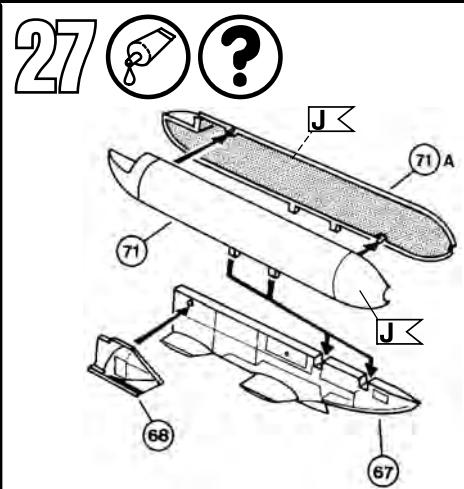
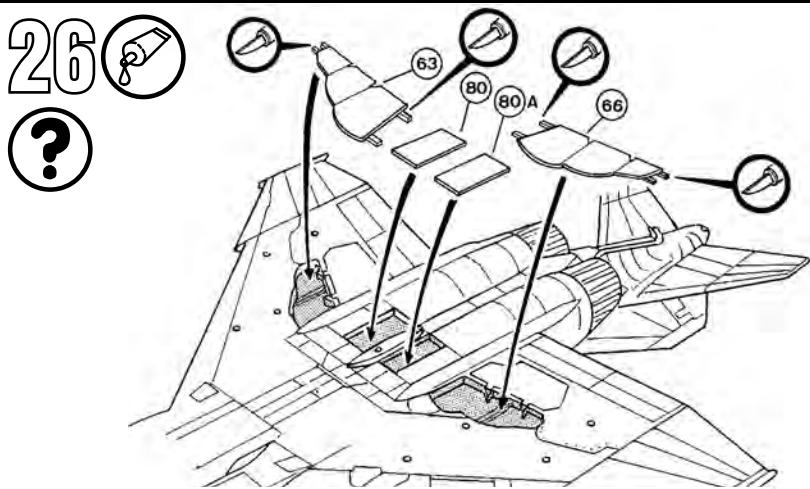
18



19







34



# RF-4E Phantom II AG-52 "NATO Tigermeet 1991"

## International Air Tattoo - Fairford AB (UK)

